

RADIO-TELEVISIE

Donderdag
TeleCaracas — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Los expertos contestan; 18.00 Rintintin; 18.30 Shame of Israel; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugs Bunny; 19.30 Shindig; 20.30 The Detectives; 21.00 Nieuws; 21.15 Combat; 22.15 The Untouchables.
TeleAruba — 17.30 Cartoons; 18.00 Industry on parade; 18.15 Magilla Gorilla en Huckleberry Hound; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Battle Line; 19.30 Sportnieuws; 19.45 Esperanza show; 20.15 Detectives; 20.45 Nieuws; 21.00 Defenders; 22.00 Nieuws; 22.05 Roaring twenties.

Vrijdag

CUKOM — 06.50 Opening met de Curon-mars; 06.33 „Bon Dia” - opgewekte muziek - „Goden Morgen”; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15 Het Curon-Ochtendblad; 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15 Gevarieerde muziek; 09.00 Vitamine-B - ver. oekplaten voor iedereen; 10.30 Nieuwsberichten van het ANP; 10.40 Voor Elck wat wils; 11.15 Protestantse ziekenuitzending; 11.30 Populair klassieke muziek; 12.00 Noticia na Papiamento; 12.10 Luncumuziek; 12.30 Berichten ANP en Curon-nieuwsdienst; 12.45 De artist(-) van de dag; 13.00 Muziek van overal; 14.00 N-Amerikaanse instr. muziek; 14.30 Herhaling Philips Muziek; 15.15 Tante Hanne vertelt uit de Bijbel; 15.30 Verzoekplaten-Programma; 16.00 Hora Superonico; 17.00 Peticiones y cumplidos; 18.00 Noticia na Papiamento; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Koopvaardij; 18.45 „Voor het slapen gaan” Verhaaltje voor de kinderen; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.10 Uitzending van de Reg. voorl. dienst; 19.20 Discovaria; 20.30 Curon Journal; 20.45 Curon hersengymnastiek competitie; 21.30 Franse les; 22.00 Laatste ANP-bulletin; 22.15 (Semi-) klassieke aangeboden door de VGKS; 22.15 Dagsluiting; Ter overdenking; 23.00 Sluiting.

Radio Caracas TV — 3.30 En el jardín de la infancia; 9.30 4° grado de TV educativa; 10.00 6° grado de TV educativa; 10.30 El programa de Cecilia Martinez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y tu; 11.55 Noticias; 12.00 El show de Renny; 13.35 Se necesita una amiga; 13.55 Secretos de mujer; 14.00 La novela del hogar; 14.20 Secretos de mujer; 14.25 La novela romantica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.10 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Alegrias con Gioia; 17.30 Robin 16.00 Alegrias con Gioia; 17.30 Paso al Noroeste; 18.00 Chelique; 18.30 El derecho de nacer; 19.00 Paginas de amor; 19.30 El santo; 20.30 Un nuevo Amador; 21.00 El observador; 21.15 Cine Mexicano; 22.45 Tertulia; 24.00 Radio Caracas TV te dice.

CVTV — 15.25 Almanaque; 15.30 Cartones; 16.00 Películas cómicas; 16.30 Episodios de aventuras; 17.00 Comedias; 17.30 El amigo; 18.00 Los tres chiflados; 19.30 Los Urdanetas; 19.00 Historias apasionantes; 19.30 Cachucha y Ramón; 20.00 Julian Pacheco; 20.30 Si resbala pierde; 21.00 San Martín de Porres; 21.30 La novela de las 9.30; 22.00 Knock Out; 22.05 Cine de la noche.

Venevisión — 15.00 Cocina al minuto; 15.30 Historias de amor; 16.00 El Club del zorro; 17.00 Popeye y el angel del espacio; 17.15 El investigador subnario; 17.45 Furia; 18.15 Don Gato; 18.45 Johnny Ringo; 19.15 El informador; 19.30 Escuadrón Tacamajaca; 20.00 Compre la orquesta; 21.00 Bronco; 22.00 Hogueras de pasión; 22.30 La ciudad desnuda.

Soedanese studenten betogen in Moskou

MOSKOU (AFP) — Een honderdtal Soedanese studenten hebben woensdag in de tuin van hun ambassade in Moskou op vreedzame wijze geprotesteerd tegen de ontbinding van de Soedanese communistische partij, zoals is afgekondigd door de regering in Khartoem.

De studenten overhandigden ambassadeur Osman Abdallah Hamid een petitie, waarin de intrekking van deze maatregel, wederinvoering van de democratische vrijheden en de vorming van een Soedanese coalitieregering worden geëist.

Woensdagnacht vonden in Khartoem eveneens protest-betogingen plaats. Hierbij werden vijftien mensen gearresteerd.

De Soedanese minister van voorlichting, Abdel Rahman El Noer, verklaarde woensdag dat de ontbinding van de Soedanese communistische partij nodig was geworden voor de handhaving van de vrede in het land.

Nederland en België werken voor Rwanda

DEN HAAG (ANP) — Nederland en België werken thans aan een gedetailleerd uitvoeringsplan voor een gezamenlijk hulpproject op onderwijsgebied in de Afrikaanse republiek Rwanda. Het betreft de uitbreiding van de enige lagere technische school te Kicukiro, die arbeiders opleidt voor de zich daar ontwikkelde industrie. In principe is besloten dat Nederland de bij deze uitbreiding benodigde uitrusting en België de leerkrachten zal leveren. Met de Nederlandse bijdrage zou gedurende vijf jaar een bedrag van 2,4 miljoen gulden gemoeid zijn.

Mening van geleerden

Levende wezens op andere planeten, GEEN MENSEN

WASHINGTON (UPI) — De meeste geleerden zijn ervan overtuigd dat op andere planeten in het uitgestrekte heelal leven aanwezig moet zijn. Velen zijn zelfs de overtuiging toegedaan dat er wezens moeten bestaan met een even hoog intelligentiepeil als de mensen op aarde — en misschien wel hoger — levend op planeten, die verwarmd worden door andere sterren. Enige op statistieken ingestelde geleerden hebben inderdaad de conclusie getrokken uit in de loop der jaren, zo niet eeuwen, verzameld materiaal dat er onder de miljarden andere hemellichamen die bijzonder op onze planeet aarde lijken, wel een aantal moeten zijn die bevolkt zijn met een of de mens gelijken levende wezens.

Evolutie was overal verschillend

Is dit aannemelijk? Professor Loren C. Eiseley, antropoloog aan de universiteit van Pennsylvania, vindt van niet. Ook hij is van mening dat er op andere hemellichamen wezens kunnen voorkomen met een even hoog, zo niet hoger, intelligentiepeil als de gemiddelde mens. Maar een evenbeeld van de homo sapiens? Om dit te geloven moet men er volgens Eiseley, een zeer naïeve denkwijze betreffen de evolutie van na houden. De professor heeft kort geleden deelgenomen aan een discussie over de evolutie van de nationale academie voor wetenschappen. Hij citeerde een bekende, niet nader te noemen, astronoom als volgt: „Er zijn vele werelden in de ruimte en we kunnen er van verzekerd zijn dat een aanzienlijk aantal onder hen een spiegelbeeld is van de aarde”.

Als stripverhaal

Eisenley voorzag deze opmerking van het volgende commentaar: „Met deze opmerking gaf hij te kennen te veronderstellen dat de evolutie zich overal gelijk voltrekt, dat een levend wezen altijd dezelfde gestalte moet hebben — een gedachte die in de stripverhalen wordt verkondigd.” Aanhangers van de evolutie weten dat de anatomische veranderingen, die de mens uiteindelijk zijn huidige vorm en gestalte hebben gegeven, zich hebben voltrokken gedurende een uitermate lang tijdsbestek. En al die veranderingen zijn afhankelijk van de voorgaande veranderingen.

ringen. En zouden die veranderingen die zich in de loop der miljarden jaren hebben voltrokken, overal gelijk zijn geweest?

Andere werelden

Professor Eisenley wees op de „andere werelden” op de aarde. Als voorbeeld nam hij Australië, afgescheiden van de grote continenten door uitgestrekte oceanen. In dit werelddeel vinden we een grote verscheidenheid aan planten en dieren maar niets dat in de verste verte lijkt op de mens of zijn voorvaderen.

De mensen die er wonen zijn van elders gekomen maar een oorspron-

kelijke bevolking kent Australië niet. Ook Zuid Amerika heeft oorspronkelijk slechts enige apen voortgebracht, schepsels die aan hun staart in een boom hangen, maar geen mensen of een menselijke ras. Op andere plaatsen voltrek de evolutie zich op andere wijze en ontstond de mens. Wat is de logische gevolgtrekking hieruit? Volgens Eisenley het volgende:

Niets voorgeschreven

„Er blijkt dus niets te zijn voorgeschreven omtrent de ontwikkeling van het leven tot een menselijk wezen zoals op de aarde. Men moet dus niet verwachten dat op andere planeten dezelfde menselijke gestalten als hier op aarde zijn ontstaan.” „Ondanks de geleerde astronoom heeft ik meer waarde aan de evolutie dan aan gefantaseerde spiegelbeelden van de aarde”.

Samenvattend kunten we dus aannemen: Er kunnen op andere planeten diep in de ruimte intelligente wezens bestaan, waaronder astronauten en antropologen. Maar wat ze ook mogen zijn — als u het tenminste met Eisenley eens bent — het zijn geen mensen.

Agressieve Afrikaanse bij is uitgezwermd over Brazilië

Doden en gewonden tol van experiment

SAO PAULO (UPI) — Een paar mensen die nabij Araraquara, in het binnenland van Brazilië, aan het vissen waren werden onlangs aangevallen door een zwerm bijen. Een van hen overleed. Bijna tegelijkertijd werd een kind in Franco de Rocha gestoken door een zwerm bijen. Het kreeg stuipen en stierf na een paar uur.

In het stadje Caiaras werden onlangs alle winkels voor één dag gesloten na het verschijnen van een

bijenzwerm. Een man werd op talrijke plaatsen gestoken. Aan de rand van Marília verloor boer Jose Comino Coral 250 kippen en twintig eenden nadat een zwerm bijen in de aanval was gegaan. Veel andere kippen verloren het zicht.

Afrikaanse bij

Bij al deze gevallen was de boosdoener de „Afrikaanse bij”, een soort die niet voorkomt op het westelijk halfrond tot dat een professor in 1956 achteventig koninginnen importeerde uit Tanganjika, met het doel de honingproductie van de ter plaatse levende bijen op te voeren. De professor, dr Warwick E. Kerr, een Braziliaan met Ierse ouders, wist dat de Afrikaanse bij, officieel de „Apis mellifera adansonii” genaamd, agressief was en in zwermen aanviel. Hij probeerde de insecten echter te kruisen met zachtaardiger Europese soorten.

Agressiever

De Afrikaanse bijen slaagden er, wegens hun grotere vruchtbaarheid en aanvallen op de korven van andere bijen, niet alleen in alle andere soorten opzij te dringen, maar werden ook boosaardiger dan ooit tevoren, wellicht wegens het klimaat. Momenteel bestaat tachtig procent van de honingbijen in Sao Paulo en zijn buurstaten uit Afrikaanse bijen. „Zoals de zaken nu staan lijkt het waarschijnlijk dat de overige tropische en subtropische delen van Zuid-Amerika, en wellicht zelfs het zuidwesten van de Verenigde Staten zullen blootstaan aan een invasie van de „adansonii”, volgens dr Paulo Nogueira Neto, assistent van de professor in de zoologie aan de universiteit van Sao Paulo. „Wij kunnen slechts hopen dat deze bijen op de een of andere manier op doeltreffende barrières zullen stuiten bij het bekken van de rivier de amazonen of de Darien oerwouden van Panama en dat aan hun expansie een halt zal worden toegevoerd”, verklaarde hij.

In zwermen

Nogueira zei dat de honingproductie niet was omhooggegaan als gevolg van de aanwezigheid van de Afrikaanse bijen omdat hun strijdlust veel boeren ervan had weerhouden bijen te houden. Wat de Afrikaanse bij zo dodelijk maakt is niet haar venijn maar het feit dat deze soort altijd in zwermen aanvalt, volgens Kerr. Hij zei dat personen die door meer dan twintig bijen werden gestoken beslist injecties moesten hebben om het venijn te neutraliseren.

Op het Butanta instituut te Sao Paulo, dat wereldberoemd is wegens zijn productie van serum tegen slangenbeten, is meegedeeld dat het aantal mensen dat in het ziekenhuis van het instituut wordt behandeld wegens steken van bijen onlangs met honderd procent is toegenomen. Op het instituut wordt thans gepoogd een serum tegen dergelijke steken te ontwikkelen.

Nogueira deed onlangs een beroep op de afdeling landbouwonderzoek van het Amerikaanse departement van landbouw in Beltsville, Maryland, om hulp te verlenen bij de bestrijding van de bijen. Hij stelde voor een nieuwe soort te telen welke minder krijgshaftig, doch tegen de Afrikaanse bijen opgewassen zou zijn.

Betoging tegen Engeland en Rhodesië in N-Delhi

NIEUW DELHI (RTR) — In Nieuw Delhi hebben dinsdag veertig Afrikaanse, Arabische en Indiase studenten de glazen deuren van het Britse hoge commissariaat stukgegooid. Zij haalden de Britse vlag naar voren, verscheurden deze en staken haar in brand. Ook riepen ze leuzen als „Weg met de koningin” en „Weg met Smith”.

THE YEAR'S MOST GLITTERING CAST!

INGRID BERGMAN • REX HARRISON
 ALAIN DELON • GEORGE C. SCOTT
 JEANNE MOREAU • OMAR SHARIF

SHIRLEY MACLAINE
 In Parisian and Mexico Color

EVERYTHING HAPPENS
 The Yellow Rolls Royce

ROXY Vrijdag en zaterdag om 8.30 p.m.
 Zondag om 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
 Balcon f 2. — Beneden f 1.25. — Boven 18
 In ons voorprogramma complete reportage in kleuren van bezoek van het Koninklijk paar.

Tsjechische bokser dood na wedstrijd

PRAAG (ANP) — Stanislav Patocka, een 25-jarige Tsjechische amateur-bokser, is zaterdag, naar eerst nu bekend is geworden, in een ziekenhuis van Praag overleden aan de verwondingen, die hij vrijdag tijdens een wedstrijd voor de Tsjechische bokscampioenschap opliep. Patocka, die in het zwaargewicht uitkwam, klaagde na de wedstrijd, die in de derde ronde door de scheidsrechter was gestaakt, over hoofdpijn en duizeligheid. Later raakte de bokser bewusteloos en hoewel er direct een operatie op hem werd verricht, stierf Patocka zonder nog bij bewustzijn te zijn gekomen.

Claus von Amsberg bij leiders vakcentralen

UTRECHT (ANP) — De heer Claus von Amsberg heeft vanmorgen in het gebouw van het NKV in Utrecht een informeel gesprek gevoerd met de voorzitters van de drie vakcentralen in Nederland. Dit gesprek, waarbij ook de secretaris van de heer Von Amsberg, mr C. J. van Schelle, aanwezig was, duurde ruim twee en een half uur.

De drie voorzitters, de heer A. Kloos van het NVV, de heer P. J. J. Mertens van het NKV en de heer J. van Eibergen van het CNV, gaven de heer Von Amsberg een uiteenzetting over de structuren van de vakcentralen en van hun overlegorgaan. Verder werd uitvoerig gesproken over enkele actuele vraagstukken zoals de vrije loonpolitiek, de medezeggenschap, de vermogensaanwasdeling en de ontwikkelingshulp.

Koperdiefstal bij landhuis

WILLEMSTAD — Gisteren werden bij een landhuis in het tweede district Koperen onderdelen van een tussenvulmachine en van een homogenisator (melkzuiveringsmachine) gestolen. De daders heeft de onderdelen van de machine's afgezaagd, waardoor deze zijn beschadigd en onklaar geraakt. De totale schade bedraagt duizend gulden.

Vertegenwoordigers vijf p.r.-bureaus bezochten Curacao

WILLEMSTAD — De vertegenwoordigers van vijf publiciteitsbureaus in de Verenigde Staten hebben een bezoek afgelegd aan Curacao in verband met de toekenning van het public relations-account van Curacao voor 1966. Ook Howard Chase, welk bureau totnuoe de publiciteit verzorgde, deed voorstellen op Curacao.

De commissie, welke het bestuurscollege zal adviseren in zijn keuze, heeft in oktober 26 bureaus bezocht in de Verenigde Staten, waarvan er vijf werden uitgezocht. Er werd de voorwaarde gesteld dat de bureaus vertegenwoordigers zouden sturen naar Curacao om kennis te maken met zoveel mogelijk personen en instanties, die direct of indirect iets uitstaande hebben met de public relations van Curacao.

De namen van deze vijf bureaus zijn: Bell & Stanton, Edward Gottlieb & Ass, Harsh-Rotman & Druck, Robert & S. Taplinger Ass., Infoplan. De commissie hoopt voor het einde van deze maand een aanbeveling in te dienen, waarna het b.c. voor 1 januari 1966 zal beslissen. De commissie bestond uit drs E. Newton, A. Jesurun, R. Henriquez en C. Lopez Delvalle, terwijl de heer R. Fraai was toegevoegd als secretaris.

Het weer in september

WILLEMSTAD — Volgens gegevens van de meteorologische dienst was in september van dit jaar op de Plesmanluchthaven de gemiddelde windsnelheid 14,7 knopen, de hoogste daggemiddelde 17,2 en de laagste 12,4 knopen. De overheersende windrichting was ongeveer oost ten zuiden. Voor Aruba waren deze cijfers respectievelijk 18,9, 22,7 en 38 knopen en de windrichting als op Curacao. De cijfers voor Bonaire waren 12,2, 14 en 24 knopen en windrichting oost.

De gemiddelde temperatuur op Curacao was 29 graden, het absolute maximum 33,7 en het absolute minimum 24,2 graden. Aruba: 29,5, 34,3 en 25,9 graden. Bonaire: 30, 33,4 en 23,4 graden.

De relatieve vochtigheid bedroeg op Curacao 75,1 procent, op Aruba 75,8 procent en op Bonaire 71,2 procent. Het aantal uren zonneschijn op Curacao was 249 of 68,2 procent van het maximum mogelijke.

ZWEMEXAMENS

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag leggen 375 schoolkinderen en cursisten het zwemexamen af in het Rifbad; driehonderd voor het A- en 75 voor het B-diploma. Volgende week start de nieuwe cursus.

KUIFJE

Het geheim van de Zonnetempel

Het verbond van DE RODE PIMPERNEL

door
 BARONESSE ORCZY
 Sir Percy geeft een verklaring

Het was, de hemel moge ons allen bijstaan, geen heel ongewoon verschijnsel in deze dagen: een vrouw, van al het zacht-vrouwelijke beroofd door ellende, gebrek, en abnormale omwinding, veroorzaakt door dagelijkse tafereelen van wraak en wreedheid. Men kon ze elke dag ontmoeten op elke straathoek, deze furie, die veel verschrikkelijker waren dan de mannen.

Deze ene was nog betrekkelijk jong, op zijn hoogst dertig jaar; zij zou er zelfs heel goed uit kunnen zien, want de trekken waren beslist fijn, de neus goed besneden, de wenkbrauwen geweldig, en de kin was rond en klein. Maar de mond! Hemel, wat een mond! Hard en wreed met dunne lippen; en die ogen! diep ingezonken en met bloed belopen; ogen die spraken van smart en, ja! ook van degeneratie. De menigte stond om haar heen, nors en gevoelloos; arme, ellendige schepsels zoals zij, starend naar haar harsworstertjes met glanzende ogen en een herhaaldelijk verachtelijk schouderophalen.

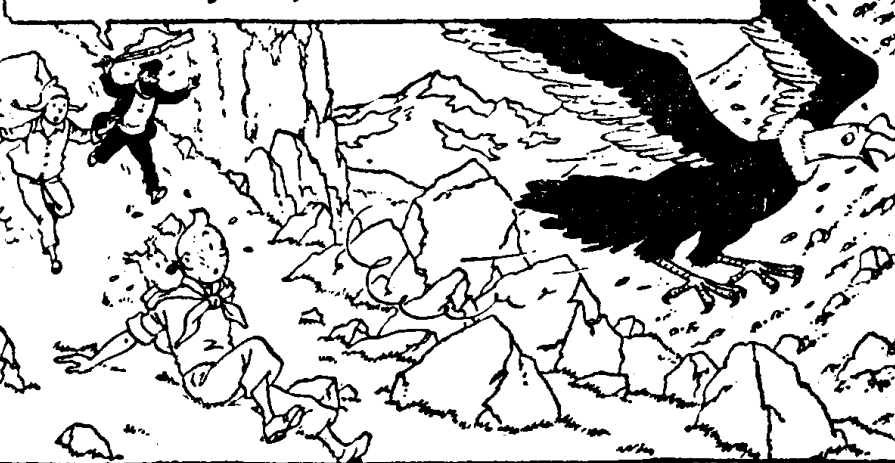
De vrouw danste, haar lichaam wringend in de vage lichtkring, welke een flickerende lantaarn uitwierp, die dwars over de straat tussen de huizenmuren hing; zij bewoog haar ongeschoeide voeten over het modderige plaveisel

op de maat met een met linten versierde tamboerijn, welke haar kleine hand af en toe woest deed rinkelen. Van tijd tot tijd hield zij op, strekte de tamboerijn op armslengte van zich af en ging de toeschouwers rond, vragend om een almoe. Maar bij haar nadering scheen de menigte plotseling uiteen te vallen om zich op te lossen in de dampige avondlucht; het gebeurde maar heel zelden dat een viezig geldstukje in de voorgehouden tamboerijn werd geworpen. Daarna, als de vrouw weer heenging om te dansen, verzamelde zich geleidelijk weer de menigte, en stond men, de handen in de zakken, de lippen steeds nors en verachtelijk open, maar met aandachtige ogen, het schouwspel gade te slaan. Er was zo weinig anders te zien, in deze dagen, dan de eentonige processies van zondarskarren met hun lading aristocraten voor de guillotine!

Aldus keek de menigte toe, en de vrouw danste. De lantaarn boven hun hoofden wierp een ontzwellend licht op rode hoofddekels en driekleurige kokarden, over de wrede gezichten der mannen en de schouders der vrouwen, en op de woeste bewegingen van de dansers met haar wapperende, aan flarden gescheurde rokken. Zij was zichtbaar vermoeid, zoals een arme spelende stumperd wel zijn moest, of als een beer die tot de meest uiteenlopende grappen en kunstjes wordt opgezwepen. Telkens wanneer zij ophield en om een almoe vroeg met haar tamboerijn, loste de menigte zich weer op en sommigen lachten omdat zij aanhield.

„Voyons”, zeide zij met een bruiske poging om vrolijk te doen, „een paar stuivers voor het vermaak, burgers! Gij hebt hier een half

Zeerover!...Aardappelluis!...Wafelijzer!...
 Wacht, dat 'k je de pluimen uitruk, kale kerkuil!



Enige minuten later...



Wat 'n wildernis, duizend bommen!...
 Bergen, steeds bergen 'n massa smerige beesten!...



Is 't nog ver, Zorrino?



Gewijzigde landsbegroting 1965 sluit met kleine baat

WILLEMSTAD. — Aan de Staten der Nederlandse Antillen is aangeboden een ontwerp landsverordening tot wijziging van de begroting der Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1965.

Aan de bijgevoegde memorie van toelichting van de regering ontlenen wij het volgende:

Aan de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1965 zijn de niet of niet geheel gebruikte kredieten van de kapitaaldienst van de andsbegroting 1964 tot een totaalbedrag van f 4.327.100,— toegevoegd.

Bouw politiebureau en uitbreiding gevangenis werden geschrapt

De landsbegroting voor het dienstjaar 1965 vertoont, na het daarin verwerken van de opgenomen kredieten, in uitgaven en ontvangsten het volgende totaalbeeld.

Uitgaven: f 61.368.009,—; Ontvangsten: f 61.379.955,—. Geraamd batig saldo f 11.946,—.

In de thans bij de staten aanhangig gemaakte aanvullende begroting worden verschillende aanvragen om nieuwe kredieten voorgelegd en zijn enige verhogingen en verlagingen van bestaande kredieten verwerkt, waarvoor de regering gaarne alsnog de goedkeuring der staten zou verkrijgen.

Over sommige kredieten werden de staten reeds eerder schriftelijk benaderd met het verzoek om, vooruitlopend op de goedkeuring daarvan op deze aanvullende begroting, daarover te mogen beschikken.

Met betrekking tot de ontvangsten

wordt naar voren gebracht dat aan de hand van de thans ter beschikking staande gegevens verschillende wijzigingen moesten worden aangebracht in de in de uitgaveteksten en toelichtende staat voorkomende ramingen der middelen, hetgeen resulteerde in een verwachte meerprijs van f 59.867,—.

Verrekeningen

Ten aanzien van de in de afdeling verrekeningen met de eilandgebieden Curaçao en Aruba geraamde ontvangsten en uitgaven wordt naar voren gebracht dat de desbetreffende bedragen thans zijn herberekend aan de hand van de door de verschillende overheden in het jaar 1964 gedane werkelijke ontvangsten. Bij deze herberekening werd rekening gehouden met de voorgenomen verlaging van de fictieve winst per ton verwerkte ruwe olie van f 1,25 tot f 1,09 aanvangende met het eerste

boekjaar eindigende na 30 juni 1963. Het resultaat daarvan is een minder te ontvangen bedrag van f 805.444,— en een minder uit te keren bedrag van f 34.183,—.

Voor wat betreft de in het ontwerp voorgestelde wijziging van de rekeningcourant en schuldverhoudingen met derden wordt nog het volgende naar voren gebracht.

Aloë

Het onder verstrekte leningen opgebrachte bedrag van f 250.000,— heeft betrekking op een voorschot ter bevordering van de aloëcultuur op Bonaire, waarmee de staten reeds akkoord gingen.

Na het aanbrengen van de bovenbedoelde wijzigingen zou de landsbegroting 1965 in totaalcijfers het volgende beeld geven: het nieuwe totaal der geraamde uitgaven: f 62.937.148,—; het nieuwe totaal der geraamde ontvangsten bedraagt f 61.439.822,—. Om het nog benodigde bedrag van f 1.497.316,— aan dekking te vinden is zorgvuldig nagegaan welke reeds gevoterde kredieten eventueel voor verlagings c.q. afvoering in aanmerking kwamen. Diverse ramingen voor personeelskredieten, waarin vacatures bestonden die in de loop van het begrotingsjaar niet of niet geheel waren vervuld, zijn globaal aangepast aan de verwachte werkelijke uitgaven. De overige voor andere doeleinden gevoterde kredieten werden eveneens nader bezien met het resultaat dat een bedrag van f 758.288,— aan middelen kon worden vrijgemaakt.

Afgevoerd

Met de noodzakelijkheid voor ogen om met een geheel sluitende begroting te werken heeft de regering voorts, hoe ongaarne dan ook, gemeend te moeten beslissen om enige nieuwbouwwerken, voor de uitvoering waarvan de kredieten reeds waren aangevraagd en gevoterd, voorschot af te voeren.

Het betreft de volgende projecten tot een totaalbedrag van f 746.000,—. Bouw van een nieuw hoofdbureau van politie (eerste termijn) f 300.000. Uitbreiding gevangenis op Koraal Spicht f 446.000.

Uiteindelijk kan de regering de staten een aanvullende begroting ter goedkeuring voorleggen welke sluit met een geraamd batig saldo van f 6.962,—.

CURACAO

Agenda

Amigoe-nieuws: Klichten bezorging telf. 24361
Bioscopen: Asiento 20.30 Eddie zit zich schrap - 16 jaar.
Diversen: 15.30 Tennistoernooi junioren (RCC) - banen Mundo Nobo.

Emmestad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.30 telf. 2307; H. O. Walrond telf. 0-43897; B.g.g. telf. 9.
Personnel services - T. R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Groot-Kwartier telf. 0-43862; B.g.g. telf. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 telf. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 telf. 9.
Aviation service - E. V. Libier telf. 0-24440.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM - Achilles 17 630 m zw F. nisterre nr Pasajes; Adonis 17 vn Parbo 18 te Nickerie verw.; Agis 17 vn Barcadera nr Port Limon; Agamemnon 18 te Maracaibo verw.; Ammon 17 140 m zw Brest nr St. Thomas; Archimedes 18 te Sta Maria verw.; Atis 17 930 m zw Kaapverdiche Eil nr A'dam; Baarn 17 380 m zw Landsend nr Pto Cabello; Ceres 17 430 m z Bermuda nr Port of Spain; Daphnis 17 130 m nw Aruba nr Cur.; Ganymedes 18 vn Pto Cabello 18 te La Guaira; Hermes 17 180 m zzo Barbados nr Barbados; Jason 18 vn Nassau nr Freeport; Kreon 18 te Port of Spain verw.; Maron 18 vn Cur. nr Aruba; Memnon 17 760 m zw Azoren nr A'dam; Palamedes 17 510 m zw Pta Delgada nr Pta Delgada; Pericles 18 vn Georgetown nr Moengo; Prins der Nederlanden 17 vn Port of Spain nr Cur.; Themis 17 vn Amapala nr Pto Barrios; Willemstad 17 vn Parbo nr Madeira.

Tankers - Ameland 18 vn Amuay-kay nr Gotenburg; Atys 17 250 m z Recife nr Rio de Janeiro; Camilla 18 te Cur. verw.; Kalydon 17 te Trinidad; Kelletia 17 70 m nw Azoren nr Thameshaven; Kenia 17 220 m zw Azoren nr R'dam; Kosmatella 17 te Cur.; Videna 20 te Cur. verw.

Nieuw bestuur ASR

WILLEMSTAD - Het bestuur van de stichting Antilliaanse Studenten Raad te Amsterdam voor het jaar 1965-1966 bestaat thans uit de heren H. F. Hollander, praesies, W. R. Voges, abactis, en E. N. Kleinmoedig, quaestor.

Surinaams trio lokt verdiende ovatie uit

VOOR een matig bezette zaal speelde gisteravond onder de gezamenlijke auspiciën van de C.C.C., J.P.F., de V.G.K.S. en de Curaçao Kunstkring in het recreatiecentrum te Negropont het Surinaams Trio.

Het optreden van dit trio in de Nederlandse Antillen is in het kader van een uitwisseling van lokale kamerensembles tussen de beide rijksoverheden. Deze week treedt namelijk in Suriname het Curaçao Strijkkwartet op. Het is te hopen — en misschien ook te verwachten — dat onze vertegenwoordigers in Paramaribo grotere belangstelling op hun weg vinden dan wij onze gasten uit Suriname hebben betoond.

Deze belangstelling is dit trio zeker waard. Evenals het Curaçao Strijkkwartet is het bezoekende trio gedeeltelijk beroeps, gedeeltelijk amateur. Terwijl wij zeker niet de prestaties van de beide beroepsmusici zullen verzwijgen, moet toch in de eerste plaats een accolade worden verleend aan de violist van het ensemble, de amateur — autodidact — Harry de la Fuente. Zijn vertolking, vooral van de moeilijke violpartij in het trio van Mendelssohn, toonde aan wat een natuurlijk talent met hard werken en toewijding kan bereiken. Het samenspel met twee uitstekende professionals was er zeker niet op berekend om de la Fuente te bevoordelen. Hij heeft de vuurproef doorstaan. Vooral ritmisch, maar ook in frasering en dynamische nuanciering, was zijn spel geheel op niveau. Slechts in draagkracht en soms in intonatie werd gelijkwaardigheid niet bereikt.

Van de beide andere deelnemers viel ons op de gaaftheid en de — niet grote — maar buitengewoon warme toon van de celliste, Anandi van de Vegt. Zij excelleerde vooral in de sonate voor cello en piano van Willem Pijper. De pianist Hans Bonte was misschien van de drie het meest geacheerd. Dit bleek vooral in zijn vertolking van Pijper en Medelssohn. Zijn solo optreden met een drietal oude Spaanse sonaten gaf een minder onthullend beeld van zijn pianistische gaven.

Het programma werd geopend met een trio sonate van Jean Baptiste Loeillet. geen groot werk maar een goede „curtain raiser". De solostukken van pianist Bonte waren twee sonaten van Scarlatti's leerling, de geestelijke Antonio Soler. Alle ingenieuze pianistische trekken van Scarlatti zijn in zijn werk terug te vinden. Toch valt het tegen als men bedenkt dat Soler vrijwel een tijdgenoot van Haydn was en aan de vormgeving, waarin Scarlatti pionier was, weinig heeft bijgedragen. Men kan dit niet geheel wijten aan het isolement van Spanje, want een andere componist dan Soler, Manuel Blasco de

W.S.M.

Voetgangster krijgt luifel op hoofd

WILLEMSTAD - Een vrachtauto botste gistermorgen om acht uur op de de Ruiterkade tegen een te lage, over het wegdek uitstekende luifel van een van de fruitbarkjes, waardoor de luifel brak en op het hoofd van een vrouw kwam die daar op de stoep liep. De voetgangster L. A. werd zodanig gewond dat zij in het ziekenhuis opgenomen moest worden.

WEST- END

Donderdag 7.00 en 9.00 p.m.

Jonge meisjes moesten hun leven offeren voor de monsterlijke experimenten om de oude Hertogin jong te kunnen houden in:

"DE VAMPIER VAN PARIS"

Gianna Maria Canale - Carlo D'Angelo - Dario Michaelis Frans, met Hollandse teksten.

f 1,50 - f 0,90.

Boven 18 jaar.

MEN! A NEW EXPERIENCE!



CLEAR CLEANSING HAIR GROOMING - WITHOUT GREASE.

Distr.

MOISES DE MARCHENA & SONS

VOOR DE BESTE VERF



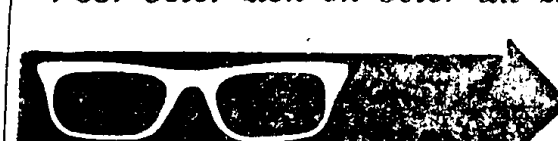
NIEUWE FIRESTONE AFDELING!

David Capriles & Co., maakt aan haar cliënte bekend, dat de Firestone afdeling is gevestigd op Salinja No. 161 waar zij U een betere service kunnen geven.

Onze telefoonnummers zijn:

Tel. 12726 - 13670 - Salinja 161

Voor beter zien en beter uit zien



OPTICA SYLVIA
Kerkstraat 19

Burgerlijke Stand

GEBOREN - 9 nov.: Clarence de Windt; 10 nov.: Gerre Kellier-Wires; 8 nov.: Nataly Tweeboon Kraaienveld; 10 nov.: Diana Thomas-Christiaan; 9 nov.: Lio Marks; 7 nov.: Robert Martina-van Uytrecht; 7 nov.: Gerthmar Cilicia; 10 nov.: Maria Maras; 11 nov.: Earsia Brison-Virginia; 12 nov.: Solain Carolina-Josephina; Marlon Antonio; 11 nov.: Mirugia Libiana; 12 nov.: Richel Simons-Margaritha; 11 nov.: Stanley Bulbaar-Emenciana; 8 nov.: Marves Barbolina; 12 nov.: Murvin Dumop Albertus; 30 okt.: Suzie Kirindongo; 7 nov.: Julius Manuela-Henriques; 13 nov.: Raynato Mongen Albertus; Frits Martinus; Albertha Pizas-Benjamin; 14 nov.: Sullymar Girigorie-Valmont; 13 nov.: Naiella Seferina-Meyer; 15 nov.: Hildegonde van den Kieboom-de Boer; 14 nov.: Jorge Flores-Cannegieter; 12 nov.: Petri Hagenius-Egermont; 14 nov.: Ludgard Laken Hunt; 11 nov.: Mirugia Robert Margaritha; 12 nov.: Gendel Serbonij; 15 nov.: Thomas Pisas-Prince; Roman Juana-Martis; 6 nov.: Esselene Henriquez-Hoek; 15 nov.: Natalie Leyba-Martis; 14 nov.: Giovanni German-Cilicia; 16 nov.: Raphael Regales-Damascus; 23 sept.: Jeritza Hooi-Antonio; 13 nov.: Berthy Domacasse-Mercera; 15 nov.: Selly Poulina; Rixa Santine Pieters; Oswin Tokaay; 14 nov.: Gifna Maria-Oswin; 15 nov.: Mariannella Adamus; 12 nov.: Agnita Sambo; Millicent Barletina; Sharon Leverock; 14 nov.: Vivian Mackaai.

GETROUWD - 16 nov.: Andrés Lucasius en Margaritha Barbolina; Alonso de Martina en Helena Anastacia; Ural Merril en Atanacia Inces; Harry Lau-A Kien en Swinda Leer; Alex Wallie en Catharina Albertus; Stewart Wehl en Estelle Waarde; 15 nov.: Willem Frits van Delden en Myrtha Helena Maduro; 17 nov.: Franciscus Kapteijns en Orsine Kemperven; Juan Martina en Olivia Henriquez; Andy Scoop en Ivy Landens; Maximi Nathan en Theodora Senior.

OVERLEDEN - 5 nov.: Maria Cleofa Mathilda-Fraaij (77 j.); 7 nov.: Dorothea Felisio Ignacio (89 j.); 4 nov.: Maria Carmen Bakboord-van Eiker (57 j.); 6 nov.: Pauline Agatha Anticia Bassue (43 j.); 8 nov.: Edsel Desiderio Mercelina (19 dg.); 4 nov.: Carol-Ann Helen Dijkshoorn 6 j.; 6 nov.: Pedro Ignacio Wal 49 j.; 13 nov.: Jurick Cicilio Tadeo Catharina Debrat.

Drs. A.S. Trausquin naar Washington

WILLEMSTAD (RVD) - Bij landbesluit van 8 november werd drs. A. S. Trausquin, plaatsvervangend secretaris van de Bank van de Nederlandse Antillen uitgenodigd zich naar Washington te begeven om daar van 4 januari tot 11 februari een speciale cursus te volgen onder auspiciën van het Inter-Continentale Monetair Forum.

Bij landbesluit van 11 november is met ingang van die datum aan de heer Trausquin de functie van plaatsvervangend secretaris van de commissie, welke in alle gelegenheden betreffende de uitvoering en wijziging van de arbeidsregeling 1952 van advies moet dienen, onder aanbeveling voor de aan het land bezwoenen diensten.

Dr. M. J. Eekhout, hoofdcornmissie bij het departement sociale en economische zaken, is benoemd tot secretaris van de bovengenoemde commissie.

MEISJE RENT TEGEN BUSJE

WILLEMSTAD - Een meisje dat met haar oudere zusje over een weg te Salinas liep, werd gistermorgen door een busje aangereden. Zij rukte zich plotseling los van haar zusje en rende de weg op en werd daarbij door de rechter voorkant van de auto geraakt. Het meisje liep lichte verwondingen op en kon na in de polikliniek te Dam Negropont te zijn behandeld naar huis.

De politie heeft gisteren twaalf proces-verbaal opgesteld en vier keer assistente vervoerd. Het waren vier aanrijdingen. De laatste schade bedroeg vijftienhonderd gulden.

(Bij besluit van de Antilliaanse Regentes Muckas 690 van 1965) Maria Martina (60 j.); 14 nov.: Frits van der Meulen van Koraal Spicht (62 j.); 12 nov.: Leona Coenraadt (61 j.); 13 nov.: Rosa Julia Maduro (20 j.); 13 nov.: Stephanus Thomas Hansen (70 j.); 14 nov.: Ivona Jantina Jansen-Isel (49 j.); 12 nov.: Bickerto Sabino Belleso (61 j.); 14 nov.: Aemilia Nazareth (63 j.); 13 nov.: Alice Anna de Falck (24 j.); 12 nov.: Pieter Hendrik Jacobus van Driel (57 j.); 10 nov.: Johanna Emilia Schutbergen-Debrat.

Sociale zaken aan bestuur R.K. Zeemanshuis:

Werktijdenregeling juist, geen achterstallig loon

De Lannoy op bres goede naam Amigoe

WILLEMSTAD. - Het bestuur van het R. K. Zeemanshuis heeft een schrijven van het departement van sociale en economische zaken ontvangen, waarin wordt meegedeeld, dat de werktijdenregeling, zoals toegepast op de werknemers van het Zeemanshuis, correct is en dat er geen sprake is van dat het bestuur ruim zeventienduizend gulden loon achterstallig is als er volgens deze lijst gewerkt is. Een eerder bericht over dit achterstallig loon zou op een vergissing beruilen bij het departement. Bij het bestuur van de Horeca-bond worden men zich hierover verrast. Men had daarover nog niets vernomen. Wel had het Horeca-bestuur bericht bereikt van het Zeemanshuis, waarin voor de tweede maal de bond werd aangedrongen duidelijk te maken, dat men de meerderheid van de leden vertegenwoordigt.

Onder het personeel van het Zeemanshuis heerste al geruime tijd onvrede over de regeling van de vrije dagen. Als vrije dag werd door het bestuur aangemerkt, wanneer een werknemers 's middags om vier uur van zijn werk kwam en pas de volgende middag om vier uur weer moest opkomen. De echtgenote van assistent-manager M. E. Krump maakte de zaak aanhangig bij de voornoemde departement, waarna onlangs bekend werd, dat men had uitgerekend dat het bestuur van het Zeemanshuis ruim zeventienduizend gulden loon achterstallig was. De assistent-manager Krump - in het verleden door hetzelfde bestuur bijzondere geprezen voor zijn werk - kreeg op 3 november „wegens toornacht" ontslag.

Op 9 november deed het voornoemde

INGEZONDEN STUK Kans voor Rigaud

Ook ik heb in uw krant van 15 november gelezen, dat de heer Henk de Mari, redacteur van Panorama, zal houden met de corruptie en de sociale wankestanden op de Nederlandse Antillen. Naar aanleiding van S. W. Rigaud in uw krant van 17 november, waarin hij zegt: „Op zijn zachtst gezegd moet de heer De Mari toch wel een vooringomen standpunt hebben over de Nederlandse Antillen, wil ik hierbij opmerken, waarom de heer Rigaud zich zo druk maakt dat de heer De Mari naar de Nederlandse Antillen komt om over corruptie en sociale wankestanden te schrijven. Ook de heer Rigaud heeft nu de kans om de heer De Mari in te lichten hoe goed en welvarend we leven op de Nederlandse Antillen, en hoe goed de sociale toestanden op de Nederlandse Antillen zijn.

A. R. ERCOL

Elf geslaagden voor verpleegster diploma

WILLEMSTAD. - Aan het einde van een driejarige cursus ter opleiding tot verpleegster zagen elf kandidaten gisteravond hun studiebekend met een diploma. Tijdens een plechtigheden in de congreszaal van het sanatorium „Het Groene Kruis" reikte dr. W. J. A. Oostendorp, inspecteur van de volksgezondheid, de diploma's uit aan de geslaagden, te weten de dames de Andrade Alvis, C. C. Cox, R. B. Dongen, B. B. Howell, S. J. Kempenaar, D. J. Rosario, C. E.

Campson, N. M. Smith, H. E. Thwaites, C. Ph. Veeris en A. V. Vleming. Deze plechtigheden werden onder andere ook bijgewoond door de persoonnel manager van Shell Curaçao N.V., de heer L. H. de Haan, in zijn hoedanigheid van ondervoorzitter van het college van regenten van de stichting „Het Groene Kruis", dr. L. J. R. H. Altena, hoofd van de medische dienst van Shell Curaçao N.V.; dr. H. J. B. Voetman, directrice van het sanatorium; de doktoren B. Vinke, W. H. A. Quast, S. L. Sprock, H. M. Stoll en G. E. van Zanen.

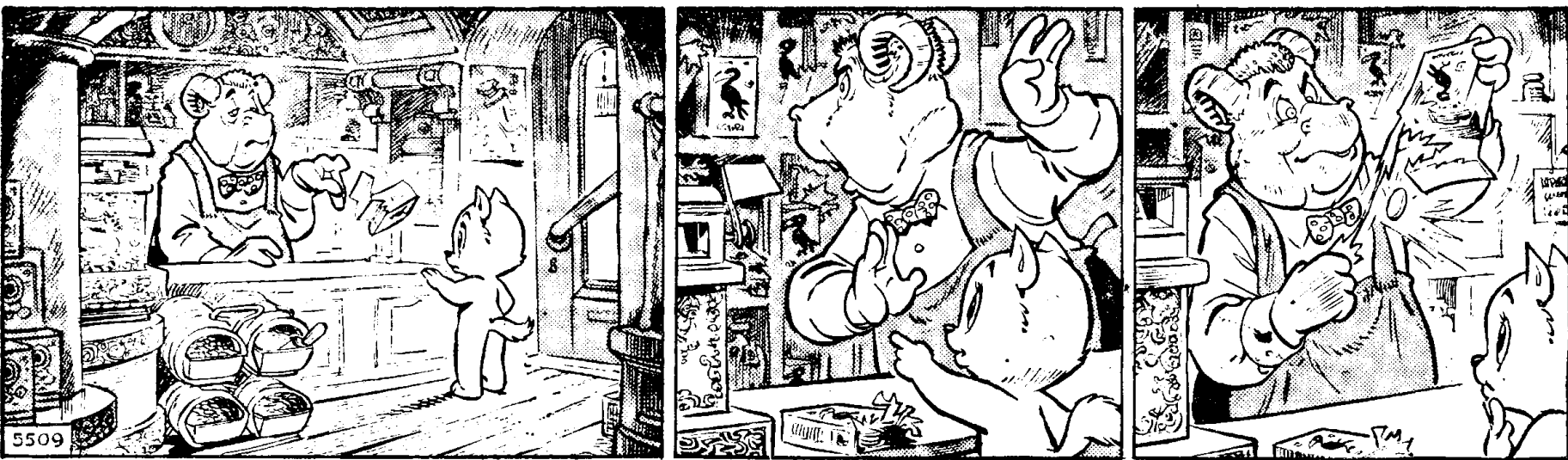
Na een korte inleidingspraak door dr. Quast werd het woord gevoerd door respectievelijk de heren Oostendorp en Altena, die beiden de nadruk legden op het feit dat deze opleiding, bestaande uit zowel een praktisch als een theoretisch gedeelte, niet ten onder doet voor de opleiding in Nederland en dat de behaalde diploma's dan ook hieraan gelijkgesteld zijn.

Namens de geslaagden richtte dr. Veeris zich hierna tot de docenten voor wie zij ieder een passend woord en een aandenken had. De bijeenkomst werd besloten met de opvoering van een komische sketch, waarvan de aanwezigen zeer hebben genoten.

Inbrekers stelen drank en sigaretten

WILLEMSTAD - In een levensmiddelenzaak te Cher Asiel werd in de nacht van dinsdag op woensdag ingebroken. De inbrekers forceerden het slot van de deur en drongen de zaak binnen waar ze een transistordradio ter waarde van 75 gulden stalen. In dezelfde nacht forceerden de inbrekers de deur van een bar in de Penstraat. Ze stalen dranken en sigaretten met een totale waarde van 15 gulden en doorzochten verschillende kamers.

TOM POES EN DE PASMUNT



5509. — De volgende morgen stapte Tom Poes reeds vroeg de kruidenierswinkel van de heer Grootgrut binnen.
„Een pond grutspits“, zei hij.
Op andere dagen zou het gelaat van de comestibleshandelaar opgeleefd zijn, want het was een artikel waarop hij terecht trots was. Deze ochtend echter greep hij achter zich en wierp een pakje op de toonbank zonder op de voortreffelijke kwaliteit te wijzen.
„Nee, niet deze“, zei Tom Poes. „Dit merk is niet lekker — en bovendien is het open. Ik wil liever de goeie oude hebben, u weet wel.“
„Die heb ik niet meer“, mompelde de ander schouderophalend. „Ik ben overgeschakeld op een ander merk. Voordeliger in het gebruik en twaalf procent korting. Bovendien een heel aantrekkelijke verpakking; heel aantrekkelijk!“
„Hm“, zei Tom Poes. „Ik vind er niets aan. Wie wil nu een kraai

op zijn levensmiddelen? Maar geef me dan dat pakje daar, als u niets anders hebt; dat is tenminste nog gesloten.“
De houding van de winkelier onderging een merkwaardige verandering. Zijn doffe oogopslag maakte plaats voor een begerige blik en met een ruk draaide hij zich om.
„Gesloten?“ zo riep hij uit. „Een gesloten pakje? Die heb ik dan over het hoofd gezien. Waar is het? Ah! Ik heb het al!“
Hij rukte het aangeduide artikel van de plank en scheurde de verpakking op ruwe wijze in flarden. Daarop schudde hij de sprits krachtig op en neer, totdat er een munt op de toonbank rolde.
„Daar heb ik je!“ riep de heer Grootgrut met vertrokken gelaat. „Ach, daar was je me haast ontgaan!“
„Wat is dat?“ vroeg Tom Poes onschuldig. „Wat een raar geldstuk!“

Winnetou

door

Karl May



27-3. — Zes kerels kwamen het terrasje op. Ruwe knapen waren het, als echte zuiderlingen zwierig gekleed en rijk van prachtige wapens voorzien. Ieder had een grote negerzweep in de hand en aan een ketting een grote bloedhond. De kerels lieten zich op de stoelen vallen, dat die ervan kraakten en hun voeten op de tafels leggend, begonnen zij met hun hakken erop te roffelen. Op deze wijze gaven zij te kennen bediend te willen worden. „Heb je Duits bier, dikkop?“ brulde er één naar de reusachtige waard. „Dat willen we hebben! Maar ben je zelf soms ook een Duitser?“ „Nee, sir.“ „Dat is je geluk. Duits bier willen

we drinken. Maar alle Duitsers kunnen naar de hel lopen. Die smerige verraders heulen met de Yanks!“ De waard verdween om zijn edele gasten te bedienen. Toen bemoeiden ze zich met ons. Wij waren buiten hen de enige bezoekers. „Wat zitten jullie te loeren, gespuis! Hoepel op, als je geen pak slaag wilt hebben!“ schreeuwde de aanvoerder. Ik draaide mij om en gaf geen antwoord. „Pas op“, fluisterde Old Death. Dat zijn ontslagen slavendrijvers, die nu in groepen het land onveilig maken en overal herrie schoppen.“ Maar dit gefluister beviel de kerels helemaal niet.

AEROVISTA

Café-restaurant
DAILY SPECIALS
van f 2.50 - f 6,—
LUNCH-DINNER
Tel. 47112

Astma & Bronchitis

Moeilijk ademen, kuchen, proesten en kortademigheid, te wijten aan herhaalde aanvallen van bronchiale astma en bronchitis, kunt u snel en gemakkelijk bestrijden met versterkte MENDACO. Helpt u snel als u ergens allergisch voor bent, ontspant de luchtpijpen en helpt het dikke en verstikkende slijm zich te verwijderen. Gewoonlijk vergemakelijkt het 't ademen, snel, bedaart het 't hoesten en doet u uiteraard beter slapen. MENDACO is verkrijgbaar in de botica. Het kan U ook helpen!

Abonneert U op de Amigoe

AU! MIJN ARM

Extra krachtige OMEGA OIL verlicht spierpijn!

Vertrouwde Omega Oil! Dat helpt pas! Dat is het wat U moet proberen — dringt meteen in de huid. Begint onmiddellijk te werken om de stijve schouderspieren te ontspannen. Er is niets beters voor verlichting van pijnlijke, stijve, stramme spieren. Wat een verschil. Wat een gemak!

Wed. H. v. d. Hoeven

Caracasbaaiweg 149

neemt ook
ZOEKERTJES
aan

OPENBAARMAKING

door de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Curaçao, der namen voorkomende op de door de Verkiezingscommissie vastgestelde Candidatenlijst, welke voor iedereen die in het Handelsregister is ingeschreven, op het kantoor der Kamer ter inzage ligt:

Namen:	Candidaten voor het
Abady, Victor	Grootbedrijf
Boom, Willem Rudolf Mr	Grootbedrijf
Gomes Casseres, Charles	Kleinbedrijf
Rupplin von Keffikon, K.J.T.M.F.M.	Kleinbedrijf

EXTRACT uit het proces-verbaal van de zitting dd. 15 november 1965 van de Verkiezingscommissie ingevolge de bepaling van artikel 31 van het Kiesreglement voor de Kamers van Koophandel en Nijverheid (P.B. 1944 No. 202):

Aangezien de op de door de Verkiezingscommissie vastgestelde candidatenlijst geplaatste kandidaten voor het Grootbedrijf twee bedraagt en het aantal te vervullen plaatsen één is, beslist de Verkiezingscommissie dat vóór 15 december 1965 een stemming over de gestelde kandidaten plaats zal hebben. Aangezien de op de door de Verkiezingscommissie vastgestelde candidatenlijst geplaatste kandidaten voor het Kleinbedrijf twee bedraagt en het aantal te vervullen plaatsen twee is, verklaart de Verkiezingscommissie de op de lijst voorkomende kandidaten voor het Kleinbedrijf de Heren Gomes Casseres, Charles en Ruplin von Keffikon, K.J.T.M.F.M. gekozen.

De stemming ter vervulling van één vacature voor het Grootbedrijf zal plaats hebben op 14 december 1965 in het kantoor van de Kamer, Pietermaaiweg 21 te Willemstad van des voormiddags 9 uur tot des namiddags 12 uur.

De Voorzitter der Kamer
F. Vreugdenhil.

BEKENDMAKING

De Kamer van Koophandel en Nijverheid roept **KIESGE-RECHTIGDEN** op voor de stemming op 14 december 1965 ter vervulling van een plaats voor het **GROOTBEDRIJF** in de Kamer van Koophandel op Curaçao.

De Verkiezingscommissie houdt zitting in het kantoor van de Kamer, Pietermaaiweg 21, van des voormiddags 9 uur tot des middags 12 uur.

Namen van kandidaten voor het **GROOTBEDRIJF** in alphabetisch lexicografische volgorde:

ABADY, Victor
BOOM, Willem Rudolf Mr.

De Voorzitter der Kamer
F. Vreugdenhil



Eilandgebied Curaçao

De Wnd. Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend, dat de heer Mark A. Serphos, wonende Cas Coraweg no. 40, een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ex de Hinderverordening Curaçao (A.B. 1953 no. 21) i.v.m. de oprichting van een **STOMERIJ** aan de Schottegatweg Oost op een perceel kadastraal bekend als Sectie A, nummer 2229. Dit verzoekschrift met bijlagen ligt, vanaf heden, gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Scharloeweg no. 35, Afdeling Algemene Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De Wnd. Gezaghebber,
A. J. van Hesteren.



Eilandgebied Curaçao

De wnd. Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend, dat Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij N.V. een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ex de Hinderverordening Curaçao (A.B. 1953 no. 21) i.v.m. het opstellen van een **BOVENGRONDE RESERVOIR VOOR DE OPSLAG VAN "SHELLANE"**

op het terrein van Hotel Coral Cliff te Santa Martha. Dit verzoekschrift met bijlagen ligt, vanaf heden, gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Scharloeweg no. 35, Afdeling Algemene Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De wnd. Gezaghebber,
A. J. van Hesteren.

Wanted

Experienced Secretary

English - Dutch.

Send application with enclosed photograph to the office of Amigoe di Curaçao under letter Z.



rol jack!

Ja "rol" betekent het bedienen van Uw gasten met een whisky van kwaliteit.

Vier U "rol" feesten schenk HAIG. Bekend sinds 1627.



HOSTESS

for the Dutch house

Hotel Curaçao Intercontinental

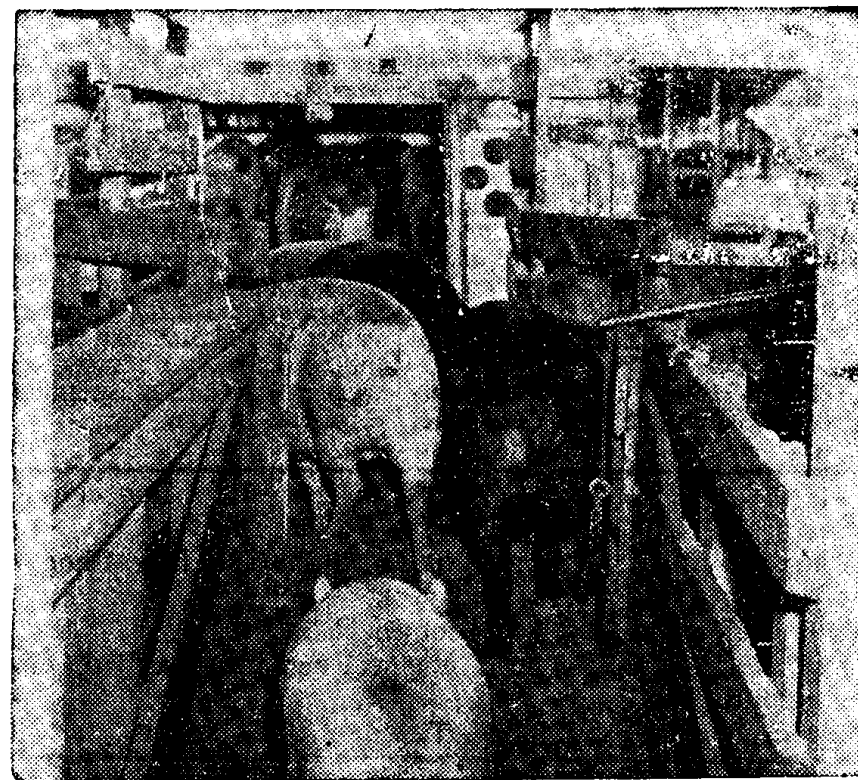
should have Mulo or equivalent certificate, speak fluent Dutch, English and Spanish. Need mature person with good grooming and personality.

Apply in person to

Hotel Curaçao Intercontinental

Purina Nieuws

Carib Marketing Corporation N.V. i.o.



Hoe u varkens 2 weken eerder voor de slacht klaar kunt hebben... 32 lbs. zwaarder.... doch met 40 lbs. minder voer!

Tegenwoordig gaan varkens die volgens het Purina systeem gefokt worden, twee weken eerder naar het abattoir en dat terwijl ze 32 lbs. zwaarder zijn en 40 lbs minder voer verbruikten dan 10 jaar geleden het geval was! Deze voordelen zijn het resultaat van de voortdurende proeven met varkens die op de Purina manier zijn opgefokt. Purina's varkensvoer plus uw eigen voer helpen u om uw varkens vlugger klaar te maken voor de slacht en bovendien is dit voer economischer. Varkens snel naar het abattoir te kunnen sturen is belangrijk — iedere dag dat ze langer in de stal blijven, betekent méér voer. Besluit nu dat u ze ook gauw klaar wilt hebben voor de slacht door ze volgens het Purina systeem te voeren. Vraag naar Purina's varkensvoer bij uw winkel.

HOGERE PRODUKTIE....

de reden waarom steeds meer kenners met Purina voeren.



Manager: Armand R. De Rooy
Tel. 35291 - 11763

tape-recorders
koopt u ook bij
LA BONANZA

ZOUIST ONTVANGEN
pracht collectie

DAMES- en
MEISJESFLATJES

Voordeelig geprijsd.

Schoenhandel **BROUWER**

Pietermaai Smal 67A
Dagelijks geopend tot 6.30

Goede VERMOUTH

behoeft geen kranst

MARTINI

wit-rood-dry

WIMCO

Prinsenstraat 84, tel. 15

TYPE - STENCIL

FOTOCOPIEER

CENTRAL

tel. 11252-13275, Pietermaai

SINTERKLAASPLAAT
BLADMUZIEK

La Bonanza

VAN DORP

voor

schoolétui's

PUREX

bleekwater

* GRATIS

bij elke gallon

of 12 gallon

een

DOBIE

CLEANING

PAD van

BRILLO!

JAARLIJKSE

UITVERKOOP

bij

Bata

Madurostraat

Bestel tijdig

Gascilinder

Tel. 242

ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de

gende adressen:

5 and 10 Cts Store,

Breedestraat, Punda

Boekhandel Salas,

Wilhelminaplein, Punda

Boekhandel Van Dorp,

Breedestraat, Otrabanda

Boekhandel Samen, Colon

Toko Zuikertuintje

Weduwe H. van der Hoeven

Caracasbaaiweg 149

Colon Supermarket

AMIGOE kantoren,

(Curacao, Aruba, Bonaire).

Zoekertjes kosten voor de

tien woorden f 2.50. Ieder woord

meer kost 20 ct.

Theemutsen

LA BONANZA

DEN HAAG (ANP) — Prins Bhard is gisteren naar Grieken gereisd, waar hij de gast zal zijn Stavros Niarchos. Hij heeft het v nemen voor het weekeinde op p Soestdijk terug te keren, zo de RVD mee.

Reeberg en Pellegrin in actie tegen IOWUA

Royering ongeldig en ook kandidaatstelling

ORANJESTAD — Namens de geroyeerde leden van de Independent Oil Workers Union of Aruba (IOWUA), de heren Henk Reeberg en Elio Pellegrin heeft het advocatenkantoor van mr. H. C. Willemsen en J. B. Wix gisteren een kort geding aanhangig gemaakt tegen de rechtspersoonlijkheid bezittende vereniging IOWUA. Gevraagd wordt de schorsing en de royeringsbesluiten nietig althans ongeldig te verklaren, alsmede wordt de geldigheid van de kandidaatstelling voor het nieuwe bestuur bestreden. Als advocaat van de IOWUA treedt op mr. O. Burghard uit Curacao. Het kort geding dient dinsdagmorgen om half negen.

Kort geding dient dinsdag

Een week voordat de verkiezingen voor een nieuwe bestuur van de IOWUA worden gehouden is een kort geding aanhangig gemaakt tegen het aftredende bestuur. De heren Reeberg en Pellegrin vragen bij mondelinge van hun advocaten om het besluit tot schorsing door het IOWUA-bestuur in haar vergadering van 27 september 1965 genomen, ongeldig te verklaren. Dit op grond van het feit, dat aan dit besluit niet-rechts-geldig gekozen bestuursleden hebben medegewerkt, terwijl voorts op 23 september 1965 in een daartoe gehouden bestuursvergadering een besluit tot schorsing van de heren Reeberg en Pellegrin was verworpen en men niet anderszins over dezelfde feiten en ten aanzien van dezelfde personen een besluit kan nemen.

Nietig of ongeldig

Voorts wordt gevraagd, het besluit tot voordracht tot royerering van beide heren door het bestuur aan de algemene ledenvergadering nietig, althans ongeldig te verklaren. Hiervoor voert men aan, dat het besluit tot schorsing niet rechtsgeldig was en dat bovendien de desbetreffende verkiezingen niet in acht werden genomen, omdat de aangezeggende van deze voordracht pas na tien dagen de heren Pellegrin en Reeberg be-

reikte, in plaats van binnen zeven dagen zoals voorgeschreven.

Kandidaatstelling

Verder vraagt men het besluit van de algemene ledenvergadering van 7 november ongeldig te verklaren waardoor de heren Reeberg en Pellegrin als leden van de IOWUA geroyeerd werden. Hiervoor baseert men zich op het feit, dat de besluiten tot schorsing, tot royerering en de stemming over het voorstel om voor de IOWUA niet rechtsgeldige wijze tot stand zijn gekomen. Voorts vraagt men nietig, althans ongeldig verklaring van het onrechtmatig genomen besluit ter algemene ledenvergadering van 7 november, op grond waarvan de kandidaatstelling voor de bestuursverkiezing van gedaagde is geschied, daar deze kandidaatstelling geschiedde door een onvoldoende verkiezingscommissie, in

strijd met de hiervoor door de IOWUA zelf gestelde voorschriften. Dit geldt ook voor de kandidaatstelling zelf.

Ook in 1963

Verder wordt gevraagd, dat de IOWUA zal worden geboden op aanwijzing van de rechter de inhoud van het vonnis aan de leden bekend te maken. Indien de IOWUA hieraan niet voldoet, zullen anderszels zelf doen op kosten van de IOWUA. Ook vraagt men uitvoerbaarheid van het vonnis bij voorraad. Aan de vooravond van de verkiezingen in 1963 werd eveneens een kort geding aanhangig gemaakt tegen het toen zittende IOWUA-bestuur, waarbij zelfs bewindvoerders werden benoemd. Het waren de heren V. C. Figaroa, M. Lewis en C. Bello. Laatste genoemd trok zich terug. Hij had op 20 augustus 1963 een kort geding aangespannen. Zij waren het niet eens met de kandidaatstelling in de algemene ledenvergadering van 11 augustus 1963, waarbij een kandidatuur door tenminste vijftig leden ondersteund moest worden. Op last van de rechter vond toen een nieuwe kandidaatstelling plaats, waarna het huidige IOWUA-bestuur werd gekozen. Ook toen traden de advocaten mr. H. C. Willemsen en J. B. Wix als raadslieden van de tegenpartij van de IOWUA op.

Sinterklaas wacht op Aruba druk program

DISCUSSIE HAD WEINIG EFFECT

ORANJESTAD. — Onder leiding van mevrouw T. Vermeer en de heer A. van Eerden treft het Algemeen Nederlands Verbond (A.N.V.) afdeling Aruba, voorbereidingen om volgende week donderdag Sinterklaas op Aruba te ontvangen. Na ontvangst in de haven van Oranjestad maakt de Sint een rondrit door Oranjestad, waarbij bezoeken worden gebracht aan het San Pedro-hospitaal en Casa Cuna. De goedheiligman wordt 's middags omstreeks twaalf uur vijf in de haven van Oranjestad verwacht aan boord van de Arikok. Na de begroeting door autoriteiten en het bestuur van het A.N.V. volgt een rit langs de volgende route: Haven-terrein, Weststraat, Schelpstraat, Nassaustraat, Columbusstraat, Wilhelminastraat, Kazernestraat, Nassaustraat, Hendrikstraat, Dominica-nessenstraat, Hospitaalstraat, een kort bezoek aan het hospitaal en daarna gaat men naar Poschiquito, waar men de kinderen van Casa Cuna bezoekt. Zaterdag 4 december brengt de Sint in de Bolivariana een bezoek aan de kinderen van het A.N.V.

Bijna overal welkom

Ondanks enige stemmen, die zijn opgegaan om het Sinterklaasfeest niet te vieren, trekt men zich daar op Aruba bijzonder weinig van aan. Sinterklaas zal het de komende dagen op Aruba zelfs bijzonder druk hebben. De Aruba Lions ontvingen bericht, dat Sinterklaas met hen het traditionele bezoek aan de kinderen van Imedahof zal brengen. Daarnaast brengt de goede Sint bezoeken aan clubs en bedrijven. Ook de scholen worden niet vergeten. Er zijn slechts drie scholen waar

de Sint dit jaar niet welkom is. Het is het gevolg van de discussie, welke enige tijd geleden in het onderwijsblad „Contact” over het al of niet aanvaarden van de Zwarte Piet-figuur is gehouden.

Het merendeel der schoolhoofden is het niet eens met deze gedachtegang. Men stelt zich op het standpunt, dat de Sinterklaas-figuur voor iedereen aanvaardbaar is en dat men niet weet, als men dit feest laat vallen, wat er voor in de plaats komt. Daarnaast zou men een stukje kindervreugde kwijt raken. De geruchten, dat op deze scholen het Sinterklaasfeest geen doorgang vindt, omdat de schoolhoofden deze reden aanvoeren, konden wij niet bevestigd krijgen. In onderwijskringen werd gezegd: „Het kan wel zo zijn.”

Vandalisme

SAN NICOLAS. — De geüniformeerde dienst te San Nicolas hield zes jongens in de leeftijd van twaalf tot vijftien jaar aan en gaf ze over aan de kind- en zedenpolitie. In plaats van rustig thuis te blijven en huiswerk te maken, maakten deze jongens er een gewoonte van mensen lastig te vallen, waarbij meubelen naar huizen werd gegooid. Het zwaar werd streng onderhouden en huiswaarts gezonden.

Te Balashi deed een Visser aangifte, dat hij visgereedschap uit zijn boot vermist.

In Oranjestad werd een vrouw in het hospitaal opgenomen. Haar echtgenoot had bij een ruzie haar met een stok geslagen. De politie maakte proces-verbaal op.

In Oranjestad deed een man aangifte, dat toen hij des morgens naar de kerk wilde gaan, drie banden van zijn auto vol spijkers zaten. De zaak is in onderzoek.

Bij een werk in uitvoering was een arbeider het niet met zijn baas eens. Hij bedreigde hem met een machete en werd later door de politie ingesloten.

De politie maakte eenentwintig proces-verbaal op, gaf vier waarschuwingen en verleende viermaal assistentie.

Steelband-wedstrijd Elmar-Matusalem-4-0

SAVANETA. — Voor de steelband-wedstrijd, welke op zondag 28 november in het Marine-watersportcentrum aan de Eaglebeach ter gelegenheid van driehonderdjarig bestaan van het Korps Mariniers wordt georganiseerd, zullen geldprijzen voor de eerste drie steelbands beschikbaar worden gesteld. De wedstrijd begint 's middags om vier uur en steelbands die deel willen nemen kunnen zich bij de marinierskazerne opgeven.

Gezaghebber gaat naar Nederland

ORANJESTAD. — Gezaghebber O. S. Henriëz zal zondag naar Nederland vertrekken voor het voeren van besprekingen in verband met het Sheratonhotel-project. Aangenomen wordt, dat de gezaghebber het overleg rond het Sheraton-project met de Nederlandse regering gaat afronden. Dit teweerge, omdat de minister-president dr. E. Jonckheer en minister E. O. Petronia dit project kortgeleden met de regering hebben besproken.

ARUBA

Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7. Tel. 1233.
Na kantooruren: telef. 2950 — 1935.
Botica's - Oranjestad: Aruba tel. 1280; San Nicolaas: San Lucas tel. 5119.
Bioscopen - Oranjestad: De Veer: 2.30 Beat Girl - 18 jaar; Rialto: 8.00 On the waterfront - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 8.00 The Patsy - 18 jaar; San Nicolaas: Principal: 8.00 Dino - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Nuestr os odiosos maridos - 18 jaar.
Wit Gele Kruis: Oranjestad: Zr. Ewalds; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolaas: Zr. Perpetua, San Pedro Hospital tel. 2260.
ZOEKERTJES. Tot 10 woorden / 2.50, elk woord meer / 0.20. Alleen bij vooruitbetaling. Opdrachten moeten uiterlijk donderdagmiddag om 3 uur in ons bezit zijn. ZOEKERTJES worden aangenomen op Aruba: Kantoor Amigoe Havenstraat 7, Oranjestad. Aruba Post B. v. d. Veen Zep-penveldstraat 76, San Nicolaas.

Speervissers bijeen

ORANJESTAD. — In het Wilhel-minastadion wordt zaterdagavond een ledenvergadering van de Aruba Spearfishing Association gehouden. Tijdens deze vergadering worden de statuten van de onlangs opgerichte organisatie ter goedkeuring aan de leden voorgeleed. Voorts zal men bespreken wat voor wedstrijden in december zal organiseren: individuele of team-wedstrijden.

Eenvoudige regels Perla-verkiezing

SAVANETA. — De verkiezing van „Perla di Savaneta” vindt definitief op 27 november tijdens een feest-avond in de marinierskazerne plaats. De winnaars ontvangen fraaie ge-schenken, terwijl ook aan de runner-ups gedacht is.

De bedoeling is dat deze Perla di Savaneta de feestelijkheden op 10 december ter gelegenheid van het driehonderdjarig bestaan van het Korps Mariniers zal opvluisieren. De regels en de gehele ceremonie zijn, mede in verband met de korte tijd van voorbereiding, zeer eenvoudig gehouden. De dames, die zich heu-ben opgegeven, zullen één of twee avonden vóór de verkiezingsdatum bijeenkomen voor eventuele instructies of inlichtingen. Op de avond zelf zullen zij slechts behoeven te ver-schijnen in cocktail-kleding, terwijl zij door een deskundige jury worden beoordeeld. Dames tussen 17 en 23 jaar die willen deelnemen, kun-nen zich opgeven bij Amigoe di Aru-ba, de Arubaanse Courant, de mari-nierskazerne en Aura's Beauty Salon. 6 BIJEN

RCA-Sportboys 2-0

ORANJESTAD. — De gisteravond in het Wilhelminastadion gespeelde voetbalwedstrijd in de hoofdklasse tussen RCA en Sportboys eindigde in een 2-0 overwinning voor RCA. De voor zaterdagavond vastgestelde hoofdklasse-wedstrijd tussen de koplopers van de hoofdklasse Estrella en Dakota werd in verband met de basebalselectie wedstrijden Aruba-Curacao, die komend weekend in het Stadion worden gespeeld, uitgesteld.

Dure bon

SAN NICOLAS. — Achter het postkantoor te San Nicolas werd gistermorgen een autobestuurder aangehouden door een politie-patrouille, omdat de man een verkeersovertreding had begaan. De chauffeur was kennelijk onstond over het proces-verbaal, dat men opmaakte tegen hem. Nadat de politiemannen de noodzakelijke gegevens opgenomen, vond de man het welletjes en zonder om te zien, gaf hij vol gas, achteruit. Hij botste daarop tegen een aldaar geparkeerde auto. Dit betekende niet alleen een tweede proces-verbaal maar ook een materiele schade van tweehonderd gulden. Alles bij elkaar werd het een dure bon voor de ontstende automobilist.

Brengt een bezoek aan de nieuwe airconditioned bar van

HOTEL NASSAU

in het centrum van Oranjestad. Gezellig — informeel.

Telefoon 3233 — PIET VAN ROMOND. mgr.



Public relations films, in conjunction with a film on the visit of HRH Princess Beatrix to the Antilles in 1965, will be shown Thursday, Nov. 18, 1965, at 7.30 p.m.

at NUNA

with the compliments of

LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

Mariniers bedenken Casa Cuna

POSCHQUITO. — De kinderen van Casa Cuna werden hedenmorgen aangenaam verrast door een delegatie van de Marinierskazerne Savaneta, bestaande uit een marinier, een hofmeester en een Arubaanse marinier. Namens de jongens van Savaneta, die op deze wijze hun dank wilde tonen aan de Arubaanse gemeenschap, die zoveel voor hen doet, kwam de delegatie Sinterklaas-geschenken aanbieden.

De kinderen kregen vier kinder-fietsen, een grote fiets en drie hon-dert blikken orange-juice. De gel-den hiervoor hebben de jongens onder elkaar ingezameld en daarvan heeft men de onderdelen voor het speelgoed gekocht. Daarna hebben zij die in eigen vrije tijd in de hob-by-afdeling van de kazerne in el-kaar gezet. De schildersafdeling gaf het geheel een frisse kleur. Het is begrijpelijk, dat de leiding en de kinderen van Casa Cuna deze geste bijzonder op prijs stelden.

Bijen-invasie bij Lago

SEROE COLORADO. — Op het Lago-terrein vond een invasie van bijen plaats. Zij bezetten in een grote zwerm het gaaswerk van de poort bij de brandweer-afdeling. De heer Isidro Ras, die een expert op dit gebied is, verwijderde de bijen.

KINDERARBEID IN SOVIET-UNIE

MOSKOU (RTR). — Schoolkin-dren zullen een zesde deel van de produktie van een nieuwe fabriek in Moskou voor hun rekening nemen. Twaalfhonderd tieners, afkomstig uit een Moskouse buitenwijk, zullen vier uren per week in de fabriek werken, waar volgens Tass kleding, radio's en elektrische artikelen worden ver-vaarld. Zij zullen dezelfde lonen en toe-slagen ontvangen als de zeshonderd in de fabriek werkzame volwassenen. Dit is de eerste fabriek in haar soort. „Wij willen de schoolkinderen een volledig technische opleiding ge-ven die aan hun schoolopleiding ge-koppeld zal worden, aldus de direc-teur van de fabriek.

korting
25% op VERF
bij
G. de VEER & SONS
Nassaustraat 37B.

AANDEEL
IN ONS
BEDRIJFSLEVEN

Koers
ca. f100.- per
f50.- aandeel

Dividend
contant + in aandelen
8% 5%

DE NEDERLANDSCHE
FONDSEN M.J. NEFO N.V.
Herengracht 436, Amsterdam.
tel. 64284

INL.: BREEDESTRAAT 1,
WILLEMSTAD, TEL. 11340



FRIDAY
ladies' nite
Alma Solis
(Dancing)

Visit the
Salon Madrid
renowned for its
peerless service!

REMINDER: BUSINESS LUNCHEON —
MIDDAY EVERY TUESDAY

THIS WEEK'S ACTIVITIES
ARUBA'S COZIEST HOTEL

SATURDAY
nite of nites
Los Llaneros

SUNDAY
jazz nite
Los Romances

TE HUUR RUIM ZAKENPANE

Steenweg 3 — voorheen Aruba Motors —

Voor inlichtingen:

BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V. — TEL. 1275.

Club Suriname

presenteert

PROFESSOR HASSAM

In Europa, Afrika en Amerika bekend als
van de beste hypnotiseurs.

*
Op vrijdag 19 november (MORGENAVOND)
avonds 8.30 in Club Suriname te San Nicolaas

Toegang: Leden f 1.50, niet-leden f 2,—

Te koop

- NIEUW MODERN WOONHUIS

Te MON PLAISIR (Constantijn Huygensstraat).

- * eigendomsterrein
- * modern ontwerp, 3 slaapkamers, grote woonkamer
- * luxe keuken met ingebouwde Tappan stove en
- * ingebouwde kasten en Howview glas-schuifdeuren
- * voor- en achterterras, garage en serviceporch
- * hoge hypotheek beschikbaar.

Voor inlichtingen en bezichtiging:

BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V., tel. 1275.

WANTED

Maintenance Engineer

fully qualified in refrigeration, airconditioning
and steam.

Supervisory position.

*
Please apply to Mr. H. Steeber,
Aruba Caribbean Hotel-Casino, Aruba.

Grote opening

van het

ANTILLIAANSE SONG FESTIVAL

In Klempenclub van het Aruba Caribbean Hotel-Casino
op ZONDAG 21 NOV., des middags 12.00 uur

Alle artiesten worden vriendelijk verzocht
in verbinding te stellen met het bestuur
Festival om de laatste instructies te
voor het openingsdefilé.

De Curaçaose artiesten worden vriendelijk
zocht een brief te zenden aan Antilliaanse
Festival, Postbox 300 Aruba.

STEUNT HET ANTILLIAANSE SONGFESTIVAL
HET IS UW SHOW. — Toegang Fls. 3,—.

Moet Uw huis voor de komende feestdagen
van binnen of buiten geverfd worden????

Wilt U het goed doen????
Gebruik dan verf van

PIETER SCHOEN

PETRONA & GROES ARUBA
Anassastraat 4

Maduro knalt Veendam naar 1-1 zege op falend SITHOC

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Trainer Eugene Testing, bijgestaan door Nolly for, die gisteravond tegen Veendam echter niet van de partij heeft zijn boys de gelegenheid gegeven zich te rehabiliteren op de 0-1 nederlaag tegen Jong Colombia enkele weken geleden. Sithoc heeft de gelegenheid voorbij laten gaan. Dit Sithoc, schim meer van de ploeg, welke twee jaar geleden een gevreesde tegenstander was, werd verdrongen door Veendam met 1-4 gevloerd op doelpunten die allen door Flavius Maduro gescoord werden. Het doelpunt van Sithoc kwam van de voet van debutant Martis, die toen zaten gisteravond spelers in het Collegiaals elftal, die eers naar de Antilliaanse voetbaltop. Het matig opgekomen puk (baseball) is bezig de voetbalsport in het graf te drukken heeft met stijgende verbazing afgevraagd of de spelers nu geen van het voetbalspel meer hebben. Er werd zonder enig verd gespeeld en dikwijls sprong men onbehulpeloos met de bal om weinig profiterend van de zwakke plekken in de Veendam-defensie, er niets anders uit de bus kon komen dan een bedroevend slechte strijd.

Collegialen zijn uit vorm

Sithoc is van slag en begint een slechte te worden. Die 4-1 geeft als resultaat nog een vrekend id, want als een vrijwel voortdurend aanvullend Sithoc de rijke klans benut had zou Veendam niet met de zege huiswaarts zijn gegaan. Het op trieste toon gezegde commentaar van bestuurder Ed Curiel en de fanatieke supporter Sithoc, Erwin Hypolite, die is sprekt voor zich: „Sithoc is niet meer”. Maar aan de kant is Veendam ook niet meer. Veendam van twee jaar geleden, het altijd een homogeen elftal. De wedstrijd op zich zelve als kijkspel zo nu en dan attractie, maar met goed voetbal had het niet te maken en het ontardaard door de bijzondere slechte leiding van arbiter Verweert. Deze man, nog veel ervaring moet opdoen, de puntenjes op de „i” bij een doelpunt of bij buitenspel, maar wetredingen, waarvoor gefloten moet worden, zag hij zomaar over het hoofd. Dikwijls zag hij ook het vagen van grensrechter. Dahnoot het hoofd. Dat tenslotte verduidelijde voetbalenthousiasten thans de afstading van de rug toe keren is alleen te wijten aan het slechte oordeel dat de clubs nu leveren, maar ook de leiding van enkele scheidsrechters laat veel te wensen over.

Overwachte voorsprong

Het duel begon matig met twee afwisselend spelende ploegen. In de vierde minuut trok „Fla” Maduro op een verre voorzet van Boudier de Lannoy er alleen vandoor, maar de linksbuiten van Veendam had geen profijt van deze kans en schot naast. Drie minuten daarna was het de andere kant Eddie Thielman zijn visitekaartje af, na een vrije trap. Rakelings schroefde hij de bal bovenaf. Bij Veendam miste Erwin Wilsoe, die vervangen werd door Patrick Maduro en Franklin Oostburg. Beide spelers kunnen op een goede wedstrijd terug zien. Niemand had er erg in, toen na dertien minuten spelen Veendam vrij onverwacht de leiding nam door een doelpunt van „Fla” Maduro. De andere buitenspelers van Veendam, die op een verre pass er alleen vandoor ging, werden ongehinderd in doelgebied van

Tennistoernooi om de Keebler Cup

(Van onze medewerkster)

WILLEMSTAD. — Gistermiddag werden de eerste wedstrijden om de Keebler Cup, gespeeld op de banen van Mundo Nobo, plaats. De eerste wedstrijd was wel dat W. Lewis van Naar jr won. Naar jr speelde wat oninteressant, waar Lewis dankbaar gebruik van maakte en versloeg hem met 6-1, 6-4.

H. Veen — A. Maat 6-1, 8-6. De eerste set won Veen gemakkelijk, maar de tweede set gaf Maat heel wat moeite en moest Veen alle zeilen spannen om te winnen.

R. Korff de Gids — R. Phelipa 6-3, 6-3. Een heel goede wedstrijd tussen deze jeugdige spelertjes. Vaak gingen de partijen gelijk tegen elkaar op, zodat de uitslag wat geflatteerd was. Doordat Korff de Gids zowel een smash als drive heel goed beheerste, haalde hij de winnende punten.

Voor deze wedstrijden was veel belangstelling vooral van de zijde van de jeugd. Daar dit toernooi nog in het beginstadium is, zou de wedstrijdleiding het ongetwijfeld zeer op prijs stellen dat de jongens en meisjes de tenniscustoms ietwat meer in acht nemen langs de lijnen en rustig blijven zitten tijdens de wedstrijden.

Aletico Madrid verslaat Stijnta

MAAGDENBURG (ANP) — In de eerste wedstrijd van het toernooi om de Europese beker voor bekervoorzitter SC Aufbau in Maagdenburg het Zwitserse Sion verpletterend met 3-1 ruststand, tenslotte met 4-1.

Ook het Spaanse Atletico Madrid, dat in 1963 al tot de finale doorging, heeft zich door een 2-0 uitzege op het Roemeense Stijnta eveneens een goede positie geschapen om tot de eindronde door te dringen. De Spanjaarden maakten hun goals pas na de rust.

afgestraft door Maduro die een throughpass van Jansen onderschepte en vlijmscherp die tussen de palen schoot: 2-0. Zeven minuten daarna schoot Flavius Maduro zijn hatrlick vol, toen na een goed genomen corner van Jansen, hij tweemaal de kans kreeg in te schieten. De eerste maal schoot hij tegen keeper Pieters op, maar de tweede maal knalde hij ongehinderd raak: 3-0.

Eén minuut voor het einde gooiden Fla Maduro er nog een schepje bovenop door zijn vierde doelpunt te scoren. De pogingen van Sithoc de bakens nog enigszins te verzetten leken zonder resultaat te blijven door de goede verdediging van Veendam met Elmer Wilsoe, Stanley en Boudier de Lannoy, Franklin Oostburg, Sint Jago en spil Patrick Maduro. Sensationeel werd de wedstrijd echter pas na het vierde doelpunt van Veendam. Na de aftrap gaf Regales een scherpe pass naar debutant Martis en deze redde de eer voor Sithoc door op de valreep een fraai doelpunt te scoren.

Vrijdag wordt de eerste ronde afgesloten met de wedstrijd tussen Jong Colombia en Jong Holland, waarbij Jong Colombia zal trachten de eerste plaats te heroveren op Scherpenheuvel.

Gewichtsvoordeel voor Bas tegen Sugar Boy Nando

Maar Arubaan kan er tegen

(Van onze sportredacteur)

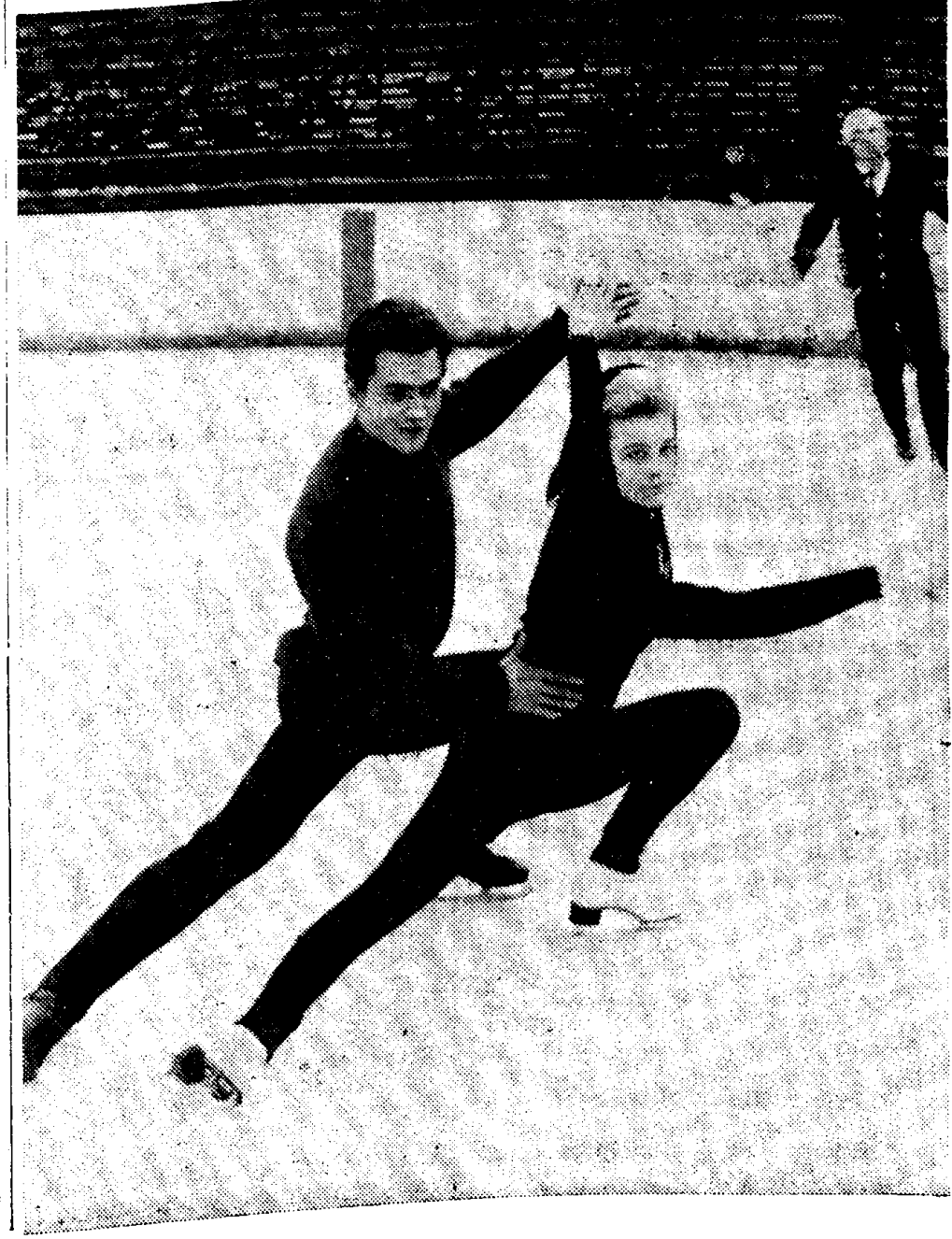
WILLEMSTAD. — Bas van Duivenbode, Nederlands kampioen in de halfzwaargewichtsklasse, bokst op 30 november tegen de Antilliaanse middengewicht Sugar Boy Nando in het Rijfstadion. De contracten zijn afgesloten voor een gevecht in de halfzwaargewichtsklasse, hetgeen betekent dat Bas van Duivenbode een groot voordeel heeft. Bas had bij de laatste officiële weging een gewicht van 173 lbs. Sugar Boy Nando weegt ongeveer 160 lbs.

„Moer Sugar Boy Nando schijnt het gewicht echter weinig uit te maken. Hij heeft meerdere malen tegen zwaardere bokkers gestaan en die partijen gewonnen ook. Daarbij komt nog dat Nando de laatste tijd in een buitengewoon goede vorm is. De laatste drie gevechten heeft hij dat bewezen door te winnen van Jack Johnson en Gutierrez (om de Midamerikaanse titel) en door een draw te boksen tegen de Amerikaan Gomeo Brennan (nummer drie op de wereldranglijst).

Ruhling kent Nando

Manager Henk Ruhling verklaarde aan de Amigoe dat hij zeer zeker zal trachten het gewichtsvoordeel van Bas van Duivenbode uit te buiten. Ruhling kent Nando door en door. In 1958 was hij gedurende een half jaar de manager van Nando tijdens de Zuidamerikaanse toernee, tijdens welke trip Nando ondermeer op punten won van Rocky Rivero, Polo

• MARIKA ZAHN-KILUS en HANS JUERGEN BAUEMLER hebben de schaatsraining hervat. Zij hebben nog een contract na te komen met de ijsrevue Holiday on Ice. Marika heeft onlangs het leven geschonken aan een dochter.



• CASSIUS CLAY bereidt zich voor op de komende strijd tegen Floyd Patterson. Niet alleen, dat hij weer met zijn prive-„psychologische oorlogvoering” is begonnen, ook zijn fysieke conditie wordt nog dagelijks oefenwedstrijden wor- Clay acht zich iets te zwac en in dagelijkse oefenwedstrijden worden nu de overvloedige pondjes weg-gewerkt.

Okker naar finale

SYDNEY (ANP) — Tom Okker heeft vandaag met zijn Australische partner Gail Sheriff, de finale van het gemengd dubbelspel van de kampioenschappen van Nieuw-Zuid-Wales bereikt. De Nederlands-Australische combinatie versloeg in de halve finale het Amerikaanse echtpaar Clark en Carol Graebner met 4-6, 12-10, 6-0. Voor de halve eindstrijd van het heren enkelpaatsen zich de Australiërs Newcombe en Stolle en de Amerikanen Ashe en Graebner.

Simpson gewond

GENT (ANP) — Tommy Simpson, de Britse wereldkampioen op de weg, heeft een armwond opgelopen en zal zich uit de eerstvolgende drie wedstrijden terug moeten trekken. De Brit bleesde zijn arm bij een val in de laatste fase van de Brusselse zesdaagse, die hij dinsdagsavond samen met de Amstelveners Peter Post won. Hij mist daardoor de wedstrijd van vrijdag in Keulen, van zaterdag in Zürich en zondag in Brussel.

Strijd Europese voetbalbeker

AMSTERDAM (ANP) — In Athene bereikte Ferencvaros de kwart finales in de Europese bekerwedstrijden voor landskampioen voetbal. De Hongaren versloegen Panathinaikos met 3-1. Bij de rust was de stand 2-0.

De eerste ontmoeting tussen beide teams, vorige week woensdag in Boedapest gespeeld, leverde een doelpuntloos gelijkspel op. Werder Bremen, de Duitse kampioen, werd ondanks een overwinning in de tweede wedstrijd tegen Partizan Belgrado uitgeschakeld. De Duitsers zegevierden in Hamburg met 1-0, doch zij hadden de eerste ontmoeting met 3-0 nederlaag geleden. Partizan plaatste zich hierdoor bij de laatste acht.

Celt Glasgow, dat in de eerste ronde Go Ahead uitgeschakelde, drong door tot de kwartfinales door woensdagavond op eigen terrein ook de tweede wedstrijd tegen het Deense Aarhus te winnen. De Denen, die de eerste ontmoeting met 1-0 verloren, werden ditmaal met 2-0 verslagen. Beide doelpunten werden voor rust gescoord.

De eerste wedstrijd tussen het Schotse Kilmarnock en de Spaanse kampioensploeg Real Madrid, gisteravond te Kilmarnock gespeeld, leverde een 2-2 gelijkspel op.

SANTIAGO (AFP). — De drie grote kopermijnen in Chili waar al drie weken wordt gestaakt, zijn door het leger bezet. De voorzitter en vice-voorzitter van de vakbond van mijnwerkers zijn gearresteerd.

Overwinning voor Manchester United

OOSTBERLIJN (ANP) — De Engelse kampioen Manchester United heeft woensdag in Oost-Berlijn de eerste wedstrijd in de achteste finales van het toernooi om de Europese beker de Oostduitse titelhouder ASK Vorwaerts met 2-0 geklopt. Daardoor hebben zij zich praktisch reeds bij de laatste acht geplaatst.

Kegelcompetitie

ORANJESTAD — In de kegelcompetitie van de Tivolclub voor senioren behaalde Elmar een 4-0 overwinning op Matusalem. Bij Elmar maakte Leo Croes met 186 en bij Matusalem Albert Bruin met 168 de hoogste score.

NA KLEIN MEXICO: Voorlopige mening van ALLE dokters: GEEN HINDER

(Van een bijzondere medewerker)

MEXICO-STAD — De internationale sportweek, of wel de kleine Olympiade die hier de vorige maand werd gehouden en waaraan 250 deelnemers uit zeventien landen meededen, is met het oog op de verschillende medische reacties t.a.v. de 2.100 in hoog gelegen Mexicaanse hoofdstad een hoogst interessant gebeurtenis geweest. En de zoveel gehoorde sombere voorspellingen over het effect van Mexico's hoogte op de Olympiade-deelnemers van 1968 zijn door de resultaten der kleine Olympiade glansrijk weerlegd.

Details worden nog nader bestudeerd

De alhier gehouden wedstrijden betroffen zich op: baan- en veldsporten; zwemmen en duiken; gymnastiek; schermen; boksen; fietsen. Mexico had zijn medische waarnemers in drie speciale groepen verdeeld: een voor sport-fysiologie; een voor traumatologie, chirurgie en algemene geneeskunde; en een ander voor problemen der preventieve geneeskunde.

Details van de tijdens deze sportweek door de medici geobserveerde fysieke resultaten worden op het ogenblik in de diverse landen nog nader bestudeerd. Maar vast staat, dat de vrees voor schadelijke effecten van Mexico's hoogte in de internationale pers onoverantwoordelijk overdreven is.

Om enig idee te geven van de globale opinies van diverse dokters, die de verschillende sportteams begeleidde, volgen hier enkele uitspraken dier medici.

FRANKRIJK: Dr Jacques Thiebault zei tot het Mexicaanse organisatiecomité, dat het Franse team geen zorg over de hoogte had. „Het kan ons niet schelen of Mexico hoog of laag is.” De Franse delegatie van 61 leden met 38 atleten (waarvan er zes in de 1964-Olympiade meededen) had er wel voor gezorgd, dat steeds in eenzelfde speciaal Frans restaurant werd gegeten en niets dan wijn en flessenwater werd gedronken. De Fransen hadden geen last van licht darminfecties als bijvoorbeeld de Scandinaviërs en enige andere deelnemers soms wel hadden.

CUBA: Dr Luis Mazorra zei lertelijk: „De hoogte der stad heeft niet het minste effect op enige van onze 61 team-leden gehad.”

ITALIE: Dr Bruno Fabini: „Ons team slaapt goed, eet beter en ziet er tijdens het werk even goed uit als in Italië.” Geen hoogte-effect bemerkte.

ZWEDEN: Zweeds delegatieleider generaal Even Thofelt zei, dat de hoogte geen effect zou hebben op deelnemers in goede conditie. Enige Zweden hadden een lichte darminfectie.

FINLAND: Dr K. Hartials, gespecialiseerd in sport-geneeskunde: Lichte vermindering in prestatievermogen — geheel volgens verwachting — was aanvankelijk waargenomen. Toch kon mogelijk tijdsverschil en reisvermoeidheid hierop tevens invloed hebben gehad.

JAPAN: Teamleiders zeiden, dat twee weken voor de aanvang van de sportweek het team met voorgeschreven pauzen begon te trainen om hoogte-effect tegen te gaan. Rustpauzen werden echter afgeschaft, omdat geen verkeerde effecten werden waargenomen.

WEST-DUITSLAND: Dr Max Danz: „Er ging een golf van hysterie door sommige delen van Europa toen de beslissing was gevallen de Olympische Spelen in Mexico te houden, maar daar hoorden wij niet bij. De voorwaarden hier vereisen maatregelen, maar het probleem kan worden opgelost.” Hij voegde hieraan toe: „Mexicaanse artsen zeggen, dat aanpassing in 72 uur geschiedt. Wij betwijfelen dat, maar twee tot drie weken zullen voldoende zijn.”

De Duitsers hebben inmiddels in de Alpen — op ongeveer dezelfde hoogte als Mexico — een trainingskamp opgezet. Overigens zullen in december in Zwitserland Europese mediet bijeen komen, om met name de Olympische Spelen in Mexico te bespreken. De West Duitsers hopen binnen het volgende jaar de hoogte-gevoeligheid te hebben uit-gewerkt.

RUSLAND: Professor V. Korobkov zei onder meer: „Reeds de preliminaire fase van ons werk heeft ons overtuigd, dat de hoogte geen hindernis zal vormen.” Hij vertelde ook, dat de Russen een trainingskamp hebben op de hoogte gelijk aan die van Mexico. Volgens professor Korobkov zou het voornaamste probleem langdurige inspanning zijn — zoals lange afstand rennen, zwemmen, fiets, etc. Overigens was deze Rus zich als een echte vakman min of meer aan het verheugen op hetgeen de 1968 Olympiade aan de sportgeneeskunde zou gaan bijdragen. „De Olympische Spelen in Mexico zullen een heel nieuw tijdperk openen in de research der geneeskunde op het gebied van sport. Er zal een aanzienlijke bijdrage aan medische kennis kunnen worden geleverd als resultaat van de Spelen.”

De professor meende tevens, dat „talloze wereld- en Olympische records gebroken zullen worden als resultaat van verminderde luchtweerstand. De Russen komen in 1966 naar Mexico terug om een veel gedetailleerder studie hier te maken.

VER. STATEN: De opinie van de Amerikaanse dr Faulkner, die met een experimenteel team — speciaal gericht op lange afstand zwemmen, hardlopen en fietsen — naar Mexico kwam, was, dat „top-prestaties in ongeveer drie weken” waren bereikt, toen ook lichamelijke condities op zijn best waren; top-prestaties bleven echter twee tot twee en een half procent onder die, geleverd op zee-niveau.

Deze arts betwijfelde of de lange afstand deelnemers ooit hun honderd procent prestatie-vermogen van zee-niveau zouden kunnen realiseren op een hoogte boven 2000 meter, omverschill hoe lang de acclimatisatie-periode was. „Het schijnt mij toe, dat hij (lange afstand deelnemer) altijd twee tot twee en een half procent onder zijn zee-niveau zal blijven.” Dr Faulkner meende, dat zwimmers het grootste probleem hadden, gehinderd als zij door de noodzaak van het „gecontroleerde ademen” zijn. „Terwijl een hardloper zijn zuurstof-opneming kan verhogen door vermeerdering van zijn ademhalingen per minuut, is de ademhaling van de zwemmer gecontroleerd door zwemslag-beperking. Dit kan de zwemmer mijns inziens niet veranderen zonder tijds-verlies.”

De Amerikaanse zwemmer Jeff Bowden zei, dat hij de „slechtste wedstrijden van zijn leven had gezwommen toen ik voor het eerst op grote hoogte moest zwemmen.” Bij de vierhonderd yards proeven verloor hij dertig seconden, bij tweehonderd yards acht seconden. „Maar heb ik de beste vijftig yards proeven van mijn leven gezwommen.”

Inmiddels: de Internationale Sport Week in Mexico heeft generlei gezondheidsschadelijke effecten der hoogte aangetoond.

Om Mexicaanse dokters het laatste woorden te geven: DR E. HAY, lid van het Kleine Olympische Comité, zei dat niet een van de meer dan tienduizend atleten, die in Mexico aan internationale wedstrijden hadden deelgenomen in de loop der tijden, schadelijke effecten van de hoogte hadden ondervonden. Wel meende dr Hay, dat tijdsverschillen tussen landen en continenten meer dan hoogteverschillen het aanpassing-probleem der eerste dagen bemoeilijkten.

DR MAYNEZ PUENTE, de Mexicaanse voedingskundige, waarschuwde zijn buitenlandse collega's intussen dat „Mexico u allen (uit honderd landen) niet immer van het geschikte voedsel zal kunnen voorzien.” Omdat elk land en individuele atleet zijn speciale dieet-gegewoonten heeft, zal het volledige voldoen aan ieders wensen niet geheel mogelijk zijn. Maar dr Maynez verzocht de artsen om ideeën en suggesties dienaangaande — en zelfs om eventueel complete menus voor te stellen.

ADOLFO LOPEZ MATEOS, de Mexicaanse ex-president, nu president van het organisatiecomité der XIXe Olympische Spelen, refereerde bij het afscheid van de deelnemers aan de Internationale Sport Week ook aan Mexico's „hoogte”, toen hij zei: „Ik vraag u wel om niet de hoogte van de gevoelen van het Mexicaanse volk te vergeten en ons aan het eind van de tweede week klimaat van hartelijkheid voor u allen.”

Twee gewonden en drie mille schade Geen voorrang verleend

SAVANETA — Op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Savaneta, verleende de bestuurder van een personenauto geen voorrang aan een autobusje. Het gevolg van deze onvoorzichtigheid was een materiële schade van vijftienhonderd gulden.

Op het kruispunt Pastoor Hendrikstraat-Weg Fonteyn verleende een autobestuurder evenmin voorrang, waardoor een personenwagen in botsing kwam met een bestelwagen. De bestuurder van de personenwagen reed daarna door een tuinmuur heen. Hij en een der inzittenden werden door de verkeerspatrouille naar een dokter gebracht. De inzittende moest men later per ambulance naar het hospitaal brengen. De materiële schade bedraagt ook hier vijftienhonderd gulden.

Ter hoogte van Montevierno reed een personenwagen van de weg af. De bestuurder vernielde daarbij enige meters wegfafscheiding en kwam in een kuil van zes meter diepte langs de weg terecht. De schade viel mee. Nadat de wagen weer op zijn vier wielen was gezet, kon de bestuurder zijn tocht vervolgen.

De politie gaf eenentwintig proces-verbaal, drie waarschuwingen en verleende driemaal assistentie.

Concilie schema over huwelijk

Beslissing van kindertal volgens door goddelijke wet verlicht geweten

VATICANSTAD (AFP/DPA) — De laatste stemmingen over schema dertien: De Kerk in de moderne wereld, hebben plaatsgehad. De uitslag van de reeds dinsdag gehouden stemming over het gedeelte betreffende het gezin was 1.596 voor, 62 tegen, 5 ongelidig en 484 onder voorbehoud. Betreffende het gedeelte over economische en sociale kwesties werden

469 stemmen onder voorbehoud uitgebracht. De uitslag van de stemming over de paragrafen betreffende oorlog en vrede zal pas vrijdag bekendgemaakt worden, na de openbare vergadering vandaag waarop „de constitutie over de goddelijke openbaring” en het „decreet over het lekenapostolaat” worden afgekondigd. De stemming over het gedeelte van schema dertien dat over oorlog en vrede handelt was de vijfthonderdste van het gehele concilie.

In het hoofdstuk over huwelijk en gezin wordt, wat de uitspraak over de echtelijke liefde betreft, een middenweg bewandeld tussen de mening van degenen die speciale druk op de liefde wensen, en degenen die als doel van het huwelijk bovenal de voortplanting zien. Er staat nu: De instelling van het huwelijk en de gereuzen en bewuste echtelijke liefde vinden hun volkomen bekroning in de verwekking en opvoeding der nakomelingschap. De beslissing der ouders over het kindertal mag niet willekeurig genomen worden maar volgens het door de goddelijke wet verlichte geweten.

Het niet wezenlijk gewijzigde hoofdstuk over de bevordering van de cultuur werd aanvaard met 1.909 stemmen tegen 44, bij 185 stemmen onder voorbehoud. De paragraaf over de noodzaak van het opheffen der grote economische en sociale verschillen kreeg 2.115 stemmen voor en 40 tegen, die over de waarde van de arbeid, het medebeslissingsrecht en het stakingsrecht 2.182 voor en 68 tegen en die over ondermeer herverdeling van de grond en de ontwikkelingshulp 2.157 voor en 68 tegen. Bij de totaalstemming over dit derde hoofdstuk werden 1.740 stemmen voor en 41 tegen uitgebracht en 469 onder voorbehoud.

De Paus heeft twee-en-twintig leden benoemd van het secretariaat voor de niet-gelovigen dat in het begin van dit jaar is opgericht en onder leiding staat van kardinaal Koenig, aartsbisschop van Wenen. Een van die thans benoemde leden is mgr G. de Thet, bisschop van Breda. De overigen zijn bisschoppen uit diverse streken van de wereld. Dit secretariaat heeft tot taak gekregen de verschillende problemen van het atheïsme, hoe dat is ontstaan en zich manifesteert, tot in bijzonderheden te bestuderen.

SINTERKLAAS IN NEDERLAND

ROTTERDAM (ANP) — Sint Nicolaas heeft gistermiddag zijn intrede in Nederland gedaan aan de Parkkade in Rotterdam, waar hij arriveerde met een groot aantal Pietermannen en een detachement hellebaardiers die zijn persoonlijke lijfwacht vormde. Het schip „Erasmus” had hem uit verre streken naar het middelpunt van de Rotterdamse haven gebracht en de goede Sint had voor deze tocht al een paar honderd kinderen uitgenodigd. Op de kade stonden er ondanks de snepende koude wind ook nog een paar honderd, waarvan er vele een handje kregen van Sint Nicolaas zelf. Een matroos van de „Evergreen” het Amerikaanse kustwachtschip dat enkele dagen in Rotterdam ligt, keek stomverbaasd dit tafereel aan. Sint Nicolaas is nu eenmaal een vreemdeling in de United States.

REMMERSWAAL WIL PRATEN MET CALS

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De Hagenaar A. W. J. Remmerswaal, die nadat hij op Prinsjesdag met een anti-Claus spandoek had gelopen van de politie te horen heeft gekregen, dat hij op de lijst van de BVD werd geplaatst, wil contact opnemen met het secretariaat van de minister-president, om te bewerkstelligen dat van buitenaf aan de Haagse politie opdracht wordt verstrekt een onderzoek in te stellen betreffende deze zaak.

Hij heeft een onderhoud gehad met een functionaris van de afdeling voorlichting der Haagse politie, die hem te verstaan heeft gegeven, dat het commentaar van de politie „alles wat hij met betrekking tot zijn ervaringen op het bureau heeft gezegd is voor zijn eigen rekening”, was gegeven, nadat vanuit de afdeling voorlichting informatie ten behoeve van de pers waren ingewonnen. Een diepgaand onderzoek zou alleen kunnen worden gedaan indien de Haagse politie daartoe van hogere hand opdracht krijgt.

De afdeling voorlichting heeft de heer Remmerswaal een onderhoud geweigerd met de rechercheur, die hem nadat hij op enige heren van de BVD had gewacht, zou hebben gezegd, dat hij op de lijst van de BVD zou worden geplaatst.

Elektronisch systeem waarborg voor continue stroomvoorziening

NEW YORK (RTR) — In de Verenigde Staten is door Fermonts division van Dynamics Corporation of America een elektronisch geregeld systeem ontworpen, dat ervoor zorgt, dat bij het uitvallen van de stroom de voorziening zonder onderbreking — thans duurt het overschakelen op noodaggregaten bij het uitvallen van de stroom van het openbare net in de meeste gevallen nog vijftien seconden — wordt overgenomen. Het systeem is speciaal ontworpen om stagnatie van zelfs zeer korte duur in de stroomvoorziening van vitale elektronische apparatuur, elektrische rekenmachines, verreschrijvers en andere communicatiemiddelen, geautomatiseerde productieprocessen, landingscontrole op vliegvelden en ziekenhuisapparatuur te voorkomen.

De apparatuur voor het systeem is reeds in commerciële productie genomen en wel in verschillende uitvoeringen, die naar gelang het vermogen tot het opwekken van elektrische energie variëren van tien tot tweehonderdvijftig kilowatt.

V.S. geven koper vrij uit voorraad

Behoeften door strijd in Vietnam gestegen

WASHINGTON (AFP) — De Verenigde Staten hebben besloten ten minste tweehonderdduizend ton koper uit de nationale voorraden vrij te geven wegens een dreigend tekort op de wereldmarkt. Dit heeft de Amerikaanse minister van defensie gisteravond in Washington bekendgemaakt.

Hij zei dat de grotere Amerikaanse defensie inspanning in Vietnam en de jongste internationale ontwikkelingen de kopermarkt dreigen te ontwrichten. Een dergelijke ontwikkeling zou tot krachtige inflatoire druk kunnen leiden, niet alleen op de ko-

permarkt maar ook op de gehele economie der Verenigde Staten. Dit zou op zijn beurt een nadelige invloed kunnen hebben op de defensie-inspanning in Vietnam, aldus de minister.

Mc Namara verklaarde verder dat de uitvoer van koper en koperafval voor onbepaalde tijd onder toezicht zal worden geplaatst ter bescherming van de binnenlandse consumptie. Het congres zal worden gevraagd de invoerrechten op koper op te heffen. De kopervoorraad van de regering bedraagt ongeveer 250.000 ton. De jaarlijkse defensie-behoefte bedraagt ongeveer 250.000 ton. Als gevolg van de defensie-inspanning in Vietnam zal dit wellicht het volgende jaar met honderd procent toenemen, aldus McNamara.



Dit is het gebied rond de vulkaan Merapi op Java, waar zich hevige gevechten zouden voordoen tussen Indonesische legereenheden en communistische rebellen.

KIMBA MOET WEER REGERING VORMEN

LEOPOLDSTAD (RTR) — Evarest Kimba, de Kongolesse premier wiens regering zondag niet het vertrouwen van het parlement kreeg, is maandag door president Kasavubu opnieuw tot kabinetsformateur benoemd. In een korte mededeling van Radio-Leopoldstad werd gezegd dat Kimba de opdracht heeft aanvaard. Het parlement onthield zondag aan — het nu demissionaire — kabinet-Kimba het vertrouwen met 134 tegen 121 stemmen.

Grenscommissie uit Suriname in Nederland

Misverstanden met B. Guyana over grens

SCHIPHOL (ANP) — De Surinaamse grenscommissie, bestaande uit de directeur van de stichting Planbureau Suriname, dr. F. E. Essed, het lid van staten, de heer Ch. F. Calor, en de heer H. Lim Apo, die als secretaris van de commissie optreedt, is gistermiddag met een lijntoestel uit Paramaribo in Nederland gearriveerd om met het ministerie van buitenlandse zaken te spreken over de vaststelling van de grens tussen Suriname en Brits-Guyana. Suriname wil voordat de Britse kolonie binnenkort haar onafhankelijkheid verkrijgt misverstanden omtrent de juiste grenslijn uit de weg ruimen.

„Er is geen sprake van een grensconflict tussen Suriname en Brits-Guyana, we kunnen hoogstens spreken van een misverstand aan de zijde van het Britse protectoraat en van Engeland zelf”, benadrukte de heer Essed bij zijn aankomst op Schiphol.

„Van officiële zijde hebben wij nooit een eis inzake deze van onze nabuur ontvangen”. Hij geloofde dan ook niet dat er in Brits-Guyana serieus over gedacht wordt enige aanspraak te maken op het stuk grond tussen de rivier Coeroendi en de bovenloop van de Corantijn. Alleen ter vermindering van eventuele moeilijkheden bij het bepalen van de grenzen van Brits-Guyana, wanneer het zijn onafhankelijkheid zal verkrijgen, acht Suriname het nuttig van te voeren zijn standpunt te bepalen en dit te bespreken met het ministerie van bui-

tenlandse zaken, die de extreme zaken van het koninkrijksgebied regelt.

Volgens de heer Essed was over deze kwestie nooit met de regering van het Britse nabuurland gesproken. Van officiële zijde had de Surinaamse overheid vernomen dat er meningsverschillen bestaan over het grondgebied tussen de twee rivieren, dat een tiende deel uitmaakt van Suriname ofwel de helft van Nederland. Dit werd onlangs in de staten van Suriname ter sprake gebracht en op 7 oktober werd een motie aangenomen waarin werd aangedrongen op een tijdelijke regeling. De heer Essed vond de gehele kwestie nogal simpel en bepaald niet ingewikkeld. „Er zullen geen onderhandelingen plaats vinden in Nederland, noch zijn wij uitgenodigd voor besprekingen in Engeland. Het doel van onze reis is de Nederlandse regering op de hoogte te stellen van de feiten. Het nog belangrijk onbekende deel van Suriname — wij kunnen het bepaald geen omstreden gebied noemen — heeft altijd tot ons land behoord en wij hebben het voor zover ik kan nagaan immer beheerd”.

De heer Essed ontkende eveneens, dat er ooit over een economisch ruil object is gedacht. De geruchten deden de ronde, dat men de overcapaciteit van de in het Bakhuisgebergte aan de Surinaamse kant van de Corantijn rivier te bouwen elektrische krachtcentrale zou willen afvoeren naar Guyana, waar men de Surinaamse energie zou kunnen gebruiken voor de bauxietwinning. Dit aanbod zou voor het Britse protectoraat, waarvoor de investering van een dergelijk groot project te groot is, voldoende zijn om de grenskwestie ten gunste van Suriname te regelen.

Behalve de grenskwestie zal de heer Essed ook de oprichting van de Surinaamse universiteit met de regering opnemen. Tevens zal hij met het kabinet van de gevolmachtigde minister enkele aangelegenheden met betrekking tot de stichting planbureau Suriname, waarvan hij directeur is, ter sprake brengen.

Sihanoek tot pers: Cambodja is geen vestza-koninkrijk

PNOM PENH (RTR) — Prins Norodom Sihanoek van Cambodja heeft een open brief tot de wereldpers gericht. Hierin vraagt hij zijn land niet langer klein, minuscule of een vestzak-koninkrijk te noemen.

Volgens de prins neemt zijn land op de wereldkaart, wat oppervlakte en bevolkingsgrootte betreft, zeker niet de laatste plaats in. Om dit te bewijzen sloot prins Sihanoek bij zijn brief een lijst in waarop 47 landen voorkomen die kleiner dan Cambodja zijn en 88 die minder inwoners tellen.

ZAMBIA VRAAGT OM BRITSE TROEPEN

Stroomvoorziening mogelijk in gevaar

LOESAKA (RTR) — President Kenneth Kaonda van Zambia heeft woensdag om Britse troepen verzocht ter bewaking van de uitgestrekte waterkrachtcentrale bij Kariba, aan de grens tussen Zambia en Rhodesië.

Op een persconferentie zei de president dat hij, bij een eventueel Rhodesisch ingrijpen bij Kariba, het recht heeft de hulp van andere landen in te roepen indien Engeland niet handelend optreedt. Hij zei al aanbieden voor hulp van andere landen te hebben ontvangen. Hij weigerde deze bij name te noemen.

Vals vraaggesprek laat prins boos zijn op antimonarchist

„Mijn vrouw heeft altijd bijzonder hard gewerkt”

(Van onze correspondent)

SCHIPHOL — Het Londense dagblad Daily Express bracht deze dagen een zogenaamd interview met prins Bernhard, waarin deze zijn meningen zou hebben geuit over de tegenstanders van de monarchie in Nederland. Naar aanleiding van dit artikel heeft een woordvoerder van de RVD in Den Haag meegedeeld, dat er in het geheel geen vraaggesprek tussen prins Bernhard en een medewerker van de Daily Express heeft plaats gehad. Volgens deze woordvoerder is het artikel een praktisch woordelijk uittreksel uit een eerder in een buitenlands geïllustreerd weekblad verschenen artikel.

Op de vraag: „Heeft het u gekwetst in de kranten berichten te lezen, die pleiten voor afschaffing van de monarchie”, laat de Daily Express de prins antwoorden: Ik ben niet makkelijk te kwetsen, maar het Nederlandse volk kent de koningin van kindsbeen af, toen zij in het openbaar begon op te treden. Daarom vertrouwt het volk haar als koningin of het volk vertrouwt haar niet en prefereert de republiek. Maar mijn vrouw heeft altijd bijzonder hard gewerkt, dat wil ik nog eens herhalen.

Ook ik en Trix hebben de laatste paar jaar hard gewerkt. We hebben alle drie iets voor het land gedaan. Noem me onbescheiden als u wilt, maar het blijft de waarheid. En nu worden we door die briefschrijvers weggewuifd als drie waardeloze schepsels, die geen rekening hebben gehouden met hun land, hun volk of hun positie. Maar wij zeggen naar eer en geweten: Claus von Amsberg is geschikt voor de taak aan de zijde van onze oudste dochter. Hij zal uitstekend werk doen”.

Huwelijk Irene

Over het huwelijk van prinses Irene en prins Charles zou prins

Bernhard in het „interview” hebben: „Laat me mijzelf tot het volgende: we hebben mening duidelijk gegeven en hebben een dikke streep gezet er geboerd is. Tegelijkertijd we wogen gevonden, om te komen dergelijke onplezierige te voorkomen”.

Gevraagd wat hem als meest ontroerde toen Beatrix verloofde zich via de t.v. met het Nederlandse volk redden, zei de prins volgens Express: „Ze daar hand zien zitten en het feit dat de stic dochter altijd zo geweest — bijna te gewoens als ze uiting geeft aan haar lens. Maar ik vind het fantastisch en allebei ondanks hun velen gehouden en niet boos Zelfs niet bij de moeilijkheden waarop ze misschien best den kunnen antwoorden”.

Meer bier en minder ontwikkeling

Beieren zijn toe aan betere chauffeurs

(Van onze correspondent in Bonn)

MUNCHEN — Bij het autorijden komt het meer aan op het gevoel in dat deel van het lichaam waar de rug van naam verandert dan op verstand en intellect. Tot deze conclusie is de 54-jarige dr. Gerhard Munsch gekomen. Deze is chef van de „Psychologische-Medizinische Untersuchungsstelle” (PMU), die sinds januari 1963 elke burger van Beieren, die een rijbewijs wil halen, onderzoekt op zijn (haar) psychologische geschiktheid de rijvaardigheidstoets af te leggen. Van de rondveertigduizend psychologische onderzoeken, die in de gehele Bondsrepubliek werden verricht, hadden er 42,5 procent in Beieren bij de PMU plaats. Daarbij kon dr. Munsch onder andere ook de redenen vaststellen voor het feit, dat er in Beieren, de naar oppervlakte grootste deelstaat van West-Duitsland, met de hoogste bierconsumptie en de minste eindexamenkandidaten voor h.b.s. en gymnasia, beter auto wordt gereden dan elders in West-Duitsland.

Terwijl er in West-Duitsland gemiddeld 193 auto's op de 1.000 inwoners voorkomen, zijn het in Beieren 217. En terwijl er in de Bondsrepubliek 97 auto's op 1.000 auto's, cijfer in Beieren bij 80. In deze cijfer tellen dan nog de toeristen, die het gehele land de deelstaat bezoeken.

Beieren geven toe, dat er in het land van de leren broeken en de platteler beter auto wordt gereden. Hoofdcommissaris van de Berlijn gaf eerlijk toe, dat de sen van de Beieren op het gebied autorijden nog wat kunnen leren.

In een gesprek met het weekblad „Der Spiegel” Munsch, dat hij zich op 90.000 PMU-onderzoekingen beeld heeft gevormd van automobilisten: „Die behooren zakelijkwijze een denken als dr. Munsch. Hij kan eens zijn naam schrijven, voelt wanneer „er (in het iets verandert”. Om het ken, zeide dr. Munsch: het onderste deel van belangrijker dan verstand te boordje van de goede in het verkeer niet veel te doorgedren.

Winter belemmering voor verkeer Schiphol

Beneluxhavens dan voorspoed aan verkeer interzonale hand

BRUSSEL (ANP) — „Rotterdam Antwerpen behoren beide de grootste centra van handverkeer ter wereld. Zij hebben hun ontwikkeling en voortgang danken aan het vrije interzonale handelsverkeer. Zij hebben de belang bij een zo ruim mogelijke Europese gemeenschappelijke markt.” Dit heeft de Antwerpse voor havenzaken, L. Dele, een lezing voor de Belgische landse vereniging in Antwerpen gehouden.

„Om dit te verwezenlijken beide havens in eigen land raamwerk van Benelux gewicht in de schaal werpen de hij hier aan toe.

Mogelijke hervatting gesprek tussen de „zes”

Voorwaarden volgens Frankrijk aanwezig

PARIS (AFP) — „Men schijnt het er nu wel over eens te zijn, dat de ministers van buitenlandse zaken (van de zes EEG-landen) binnen tamelijk korte tijd bijeen zullen kunnen komen” ter bespreking van de crisis in de gemeenschap, zo heeft de Franse minister van voorlichting, Alain Peyrefitte, woensdag na afloop van de wekelijkse kabinetsvergadering

S. Domingo verdedigt soevereiniteit in Rio

SANTO DOMINGO (ANP) — De regering van de Dominicaanse republiek zal op de inter-Amerikaanse conferentie in Rio de Janeiro haar nationale soevereiniteit verdedigen en het vertrek van inter-Amerikaanse vredesmacht eisen. Dit heeft de vicepresident, Castillo, tot een delegatie van tweeduizend demonstranten van het anti-imperialistische eenheidsfront gezegd.

verklaard. De voorwaarden voor hervatting van het overleg waren er, naar hij in antwoord op vragen van verslaggevers zei, duidelijker en beter op geworden.

Minister van buitenlandse zaken Couve de Murville had op de kabinetsbijeenkomst verslag uitgebracht over zijn besprekingen van het afgelopen weekende met zijn West-Duitse ambgenoot Schroeder, waarbij de EEG-crisis een belangrijke plaats innam. Het bilaterale overleg tussen Frankrijk en zijn partners zou waarschijnlijk de komende weken worden voortgezet. Drie van de vijf EEG-partners, België, Italië en West-Duitsland, hadden nu volgens de minister „de wens te kennen gegeven het EEG-vraagstuk weer aan te vatten en het zo mogelijk tot oplossing te brengen, wat Frankrijk van zijn kant ook wil”.

Toen een journalist hem vroeg of genoemde bijeenkomst van de ministers van buitenlandse zaken in Brussel zou worden gehouden antwoordde de minister glimlachend: „Ik heb het niet over de plaats.” Hij zei verder nog, te betwijfelen of de bijeenkomst tijdens de verkiezingscampagne voor het Franse presidentschap zou kunnen plaatshebben.

Oostduitsers beletten assistentie op de Elbe

Westduitse schepen op rivier beschoten

LUENEBURG (DPA) — Oostduitse militairen hebben dinsdag verhindert dat het uit Hamburg afkomstige schip „Lekarni”, dat was vastgelopen op een strekdam in de Elbe nabij de grens tussen Oost- en West-Duitsland, door een ander Westduits schip werd vlotgesleept. Zij dreigden te zullen schieten als de poging niet werd opgegeven.

Toen daarna een Westduitse douanboot trachtte de „Lekarni” vlot te trekken vuurden de Oostduitsers zelfs

een waarschuwingsschot woensdagochtend werd het Westduitse schip door een Oostduits boot van de dam gehaald en zijn reis naar Hamburg voortgezet.

Geen foto's

Een patrouilleboot van de Oostduitse douane werd later op een nabij Schnackenburg beschoten door een Oostduitse patrouilleboot van de Westduitse douane. De schepen werden vlotgesleept en de Oostduitsers werden gearresteerd.